

華傳

雙月刊 25

2014/1~2月 Jan~Feb

文字宣教的新趨勢

印刷媒體 vs 網絡媒體



華傳

國際總部：余俊銓 Zephaniah T C Yu (國際總主任)

Flat A, 14/F, Win Sun Factory Building, 2 San Hop Lane,
Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

香港新界屯門新合里2號永善工業大廈14樓A單位

Telephone : (852) 2463-2442

Fax : (852) 2463-4884

Email: info@gointl.org

港澳辦事處：郭朝南 Rev. Timothy Kwok (主任)

Flat 4, 17/F Block B, Vigor Industrial Building,
14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi, N.T. Hong Kong

Tel: 852-2436-3144; Fax: 852-3743-6519

E-mail: goihongkong@gmail.com

加拿大辦事處：李傳頌 Rev. Keith Lee (主任)

63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada

Tel: 416-756-2111; Fax: 416-756-2188

E-mail: canada@gointl.org

新加坡辦事處：陳建順 Deacon Kian Soon Tan (代主任)

7 Armenian St., #03-04 Bible House, Singapore 17932

Mailing Address: Singapore Post Centre Post Office

P.O. Box 661, Singapore 914023

Tel & Fax: 65-6282-2766

Email: gosong@singnet.com.sg

澳洲辦事處：劉德福 Rev. Martin Lau (主任)

2E/16 Broughton Road, Artarmon, NSW 2064 Australia

Mailing Address: P. O. Box 624, Roseville, NSW 2069, Australia

Tel: 0411-209-355 (mobile)

Email: office@gointl.org.au

菲律賓辦事處：劉榮輝 Rev. Eugene Gaw Hao (主任)

Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Rufino cor. Valero St., Unit 702,

Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines

Tel: 0632-475-2783

E-mail: gointlphil@gmail.com

馬來西亞辦事處：林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)

10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Attap,

50460 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 603-2274 5599

Email: gointl_my@yahoo.com

美國辦事處：陳啓猷 Rev. Isaac Chan (主任)

15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715

Tel: 626-961-0608; Fax: 626-961-0709

Email: gointlusa@gmail.com

台灣聯絡處：萬小運牧師

中華民國新北市三重區24141中正北路2號B1

Tel: 886-02-89816327 Fax: 886-02-89818554

Email: wanhsiao@gmail.com

巴西聯絡人：李楚帆 Mr. Chor Fan Lee

Rua Samuel Antonio, Rodrigues No. 161, JD. Topázio,

Cep: 12216-161 São José Dos Campos,

Sao Paulo, Brazil

Tel: 5512-3941-7002

Email: fansonlee916@gmail.com

歐洲聯絡人：張和君 Ms. Regine Chang

3 Rue Rene Bazin 75016,

Paris, FRANCE

Tel: 33-14678392

Email: fabrice.jacques@neuf.fr

國際總主任：余俊銓

國際副總主任：何俊明、鍾國良、馮永傑

國際諮詢顧問：麥希真、曾家彬、滕近輝

神州華傳會牧：陳道明

資深宣教導師：林安國

國際董事：林祥源(主席)、謝志亨(副主席)、梁永強(文書)、
黃炳謙(財務)、章長基、劉傳章、曾景雯、馮亞力、
麥漢勳、吳志揚、王美鍾、余俊銓、霍應昌(加拿大)、
廖偉昌(港澳)、王永全(新加坡)、鄭家祥(澳洲)、
謝國智(菲律賓)、王人德(馬來西亞)、林祥源(美國)

主 編：林許佩珠

編輯委員：林許佩珠、何梁雙鳳、王學才、羅李麗瑜、陳湯蓓菁、
仇慧琳

封面書法：余俊銓

美術編輯：張淑梅



雙月刊 25

2014/1~2月
Jan~Feb

目 錄

總主任的話

基督徒與普世宣教/余俊銓……………1

主題文章

文字宣教的挑戰/容保羅、陳肇兆……………3

淺談大眾閱讀的新趨勢/王仁言……………6

宣教研討

邁向國度的宣教/黃 誠……………8

情繫神州——奔向骨肉之親

我們並不孤單/友尼基……………13

新堂舉行了第一場音樂會!/江 雷……………14

出版社奇遇/江 鳥……………15

熊寶寶飛躍天山/小 安……………16

最豐盛的羊肉大餐/毅 群……………18

神州代禱/資料室……………19

胸懷普世——走遍人居之地

踏上宣教工場/余雋禧……………20

與時間賽跑的日子/張志威、司徒美芳……………21

中南美神宣教工場感恩與代求/資料室……………23

我學了實用的技術/梁浩、胡千惠……………26

東南亞/中亞宣教工場感恩與代求/資料室……………27

烏干達宣教點滴/陳淑美……………30

歐亞非宣教工場感恩與代求/資料室……………33

i 宣

從網絡文字事工走來/蔡頌輝……………35

宣教同路人——你的參與

一代忠僕——滕近輝牧師安息主懷/資料室……………38

國際總部感恩與代求/資料室……………39

神州華傳2014年經費預算/陳志方……………40

編者的話/許佩珠……………封底裡

2014年跨文化宣教實習訓練營……………封底

基督徒與普世宣教

◎ 余俊銓

在耶穌時代，世界人口約一億八千萬，經過十數世紀，到了1850年才達到第一個十億；八十年後，於1930年再增加十億。此後，每十億的遞增所用的時間愈來愈短——1960年三十億、1975年四十億、1987年五十億、1999年六十億，2011年底七十億。現在，全球人口已超過七十一億。有專家預測，到了2050年，人口可達95億。

神的心意是願意萬人得救（參提前二4），祂不願有一人沉淪，乃願人人都悔改（參彼後三9）。我們無從知道，得救的人數何時滿足，只知道福音要傳遍天下，對萬民作見證，並要使萬民作主的門徒。這是神子民的國度使命，也是古今各民族基督徒在耶穌再來之前的不變任務。

基督徒的數目

據英國差傳統計學家巴大衛（David Barrett）2013年1月公佈的數據顯示，全球基督徒人數為二十三億五千四百五十二萬三千人，佔全球人口的33%（其實，這比例過去一百年來並沒有突破，都是徘徊在31%至34%之間。）基督徒人數雖有增加，但相比於世界人口的增長卻仍遠遠落後。況且，那只是廣義基督徒的統計數字，當中有很多不過是有名無實的基督徒，包括了相當數目的天主教徒、東正教徒，甚至是摩門教徒等。因此，真正重生的基督徒估計只有統稱基督徒的三分之一，即約佔世界人口的十分之一。另外，七十一億人中的三成多是已得聞福音之民（他們的群體當中已有再生能力的教會），四成是被歸類為最少得聞福音之民（他們的群體當中沒有再生能力的教會），若以群體（people group）為單位計算，則大約有

六千九百個這類最少得聞福音的群體。他們基本上是屬於世上幾個主要宗教集團，包括伊斯蘭教、印度教和佛教等，有著非常根深蒂固的信仰背景，是撒但牢籠的核心，且大多數集中在亞洲。

未得救的人數仍是一個龐大的數目！面對如此巨大的需要，不管路仍有多長，困難和障礙有多大，主所託付的使命仍是我們所要努力遵行和完成的。

基督徒的意義

福音派教會很清楚認定，無論人怎樣自稱為基督徒，只有那些真正認罪悔改，靠基督寶血得蒙救贖，因信稱義者能稱為神國的子民，否則即使受洗、入教多年，仍不能因此成為神的兒女。然而，不知道從甚麼時候開始，就算是那些清楚得救，已重生、與神和好，甚至可稱得上是向神委身的人，也對「基督徒」這名號的理解有著很大的偏差。他們以為「基督徒」只是一個稱呼，泛指所有相信了耶穌，接受祂為救主的人（當然，不用「基督教徒」這稱呼已不錯了），卻忽略了基督徒這身分的真正意義。他們會覺得教會裏一般的信徒都自然或等同是「基督徒」，並且認為只要是基督徒便已足夠了，不一定要成為門徒。在他們的心目中，門徒彷彿是那些較為長進的信徒而已，所以可作或不作門徒。他們完全忘記了「基督徒」這三個字在使徒行傳第十一章二十六節出現時的意思，那不是一種自稱，而是別人給門徒的一個稱呼。如果不是門徒那種跟從、效法和表彰基督的生命被人看見，他們是不可能被冠以「基督徒」的稱號。因此，是先有門徒才有基督徒，但今天很多人卻把次序倒轉了，以為作

基督徒已經很好了，不必追求作門徒。我們接受基督是否只為了上天堂？有沒有把生命的主權都交給祂？用生命救贖我們的那位，就是配作我們生命的主宰，不要把「救」「主」兩部份分開。當信徒自稱為基督徒時，是否是一個真正跟從和履行基督吩咐的門徒？

既然「使萬民作主的門徒」是大使命的目標，當我們要遵行主的吩咐時，便必須自己先作一個門徒，以基督的心為心—想主所想、愛主所愛和作主所作的，才能影響、幫助和建立其他人成為主的門徒。

基督徒的作用

為甚麼有教會歷史以來，都有那麼多掛名的基督徒？一則由於信仰上的問題，他們只以基督教為宗教之一，卻沒有真正與神建立生命的關係。二則他們即或已清楚歸主，卻停留在得救的地步，沒有按被揀選的位份，活出基督生命的樣式。教會中有不少「門徒訓練」的課程，卻沒有產生更多有名有實的門徒，因多半只從頭腦知識入手，或以增進與神有更親密關係，並增強某些事奉技巧為定位；況且有很多人根本不參加這些課程，殊感嘆惜！這些好事可能正成為我們作更重要之事的攔阻。除非我們真正做一個以大使命為中心的基督徒，彼此以生命影響生命，否則我們失卻作門徒的意義，也沒有發揮在神國裏應有的作用。今天有不少信徒看重各自「個體」追求而忽略教會「整體」成長，強調「內視」而輕忽「外視」，甚至只渴求屬靈的「深度」，卻欠缺國度的「廣度」，導致教會的生息循環不能連貫、壯大和延續。我們要求神的憐憫和光照，求靈裏真正的復興！

其實，七億重生的基督徒不見得是一個少數目，只要人人動員，肯被主興起、差派到不同崗位服事，世界必定會改變。只可惜很多已天然奉差遣的工人（每一個已蒙恩得救者）一直在罷工、殆工，不肯做工，致出現「莊稼多，作工的人少」這現象。

基督徒應該從何做起？

1. 將生命主權給主

使徒保羅說，將身體獻上當作活祭是理所當然的（參羅十二1）；又說，既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱（參弗四1）。如撒該蒙恩之後，便立刻以行動表明生命已經改變，藉此見證和榮耀主（參路十九1-10）；掃羅遇見主之後，馬上回應說：「主阿，我當作甚麼？」（參徒二二10）並且願意遵從，這正是將生命主權給主的表現。我們是否也願意聽憑主的吩咐，任由祂的差遣？

2. 更多懇切呼求

這是復興的起頭，從自己的靈命省察與認罪悔改開始。同時為有名無實、不冷不熱的「基督徒」代求，叫他們不要在恩中墜落，反而重新醒起，重投宣教的行列（尤其是40/70之窗內的教會、信徒）。當然，我們也不忘在其他各宗教集團下被牢籠的數以十億計靈魂，求神攻破撒但一切堅固的營壘，拯救他們離開黑暗，進入光明。記念所有地方教會本地與外地的同、近文化福音事工，努力引領更多同胞歸主，繼而壯大宣教大軍行列，參與本地與外地的跨文化事工。

3. 真正發揮鹽和光的作用

信徒要真正發揮鹽和光對社會的積極作用和正面影響，包括勇敢站出來為福音真理、信仰作見證，在社會的各階層中引領更多人歸主。因為不管時代如何改變，唯有福音能真正填補人心靈的需要，故此不能因為不信世界的聲音而影響我們要繼續宣教的決心。信仰和傳福音的自由永遠不是地上任何政權所賦予，乃是神所命定的，故此宣教就成為神子民在任何時、地的天職、權利、責任和福氣！人可以拒絕基督教信仰，卻不能禁止基督徒的愛心服事和生命見證。一切都是在神榮耀與能力的恩領之中，為此我們要靠主前行，奮力爭戰，並且向天國的君王全然盡忠！

（作者為神州華傳國際總主任）

文字宣教的挑戰

◎ 容保羅牧師 陳肇兆牧師

為推動「小商業週末 (Small Business Saturday)」，美國總統奧巴馬在2013年11月30

日帶同兩個女兒，在位於華盛頓西北部的當地書店光顧，停留了半小時，與店員和顧客交談，一口氣買了21本書。無獨有偶，筆者居住地區的前三藩市市長布朗，於該日也是選擇書店作小商業發展的支持，在三藩市渡輪大樓親手挑選了4本心儀書籍，還對其他顧客調侃說自己不是作秀，是真正為買書而來。為什麼這些政要選擇書店作為支持小商業的代表呢？

根據美國IBIS World在2011年的估計，2012年美國本土書店的整體收入會下跌1.1%，但人均可支配收入 (Capital disposable income) 在同期則上升了1.6%。2012年會有600間書店關門，佔全美約三萬間書店的2%，員工人數會下跌0.3%。至於員工薪金，雖然會有升幅，但會比同期的整體加幅低了0.8%。據了解，實際的情況比估計更差。

與書店息息相關的出版業，有業界人士早在2010年直指香港的出版為「夕陽行業」。雖然在香港書刊註冊組申請書號的數字未有下降，但新書在書店上架後三個月，因銷量不佳被退回出版社的數字大增。香港出版業面對愛書的人減少，與出版唇齒相依的書店在租金高昂相繼結業的情況下，正在艱苦地經營。

基督教出版業在這大環境下，當然亦不好受。這幾年來，基督教出版界整體出版的書籍在減少，香港基督徒書店因各種原因被迫搬遷、縮小或關門。每年一度的香港基督教聯合書展上，已無昔日那種摩肩接踵，熱愛屬靈書籍的感覺。有出版聖經的同道在公開的通訊中表示，該機構在上一個財政年度出現了大額虧損，原因是正在服侍的大環境有了改變，投入龐大努力和投資的出版成書後，竟然變成一項可議價的商品。筆者在服侍的環球聖經公會和天道書樓，同樣面對著這些衝擊。正如香港中國信徒佈道會2012-2013事工簡報中說，無論大大小小的坊間出版社，經營艱

難之甚愈演愈烈，是不爭的事實。基督教出版社更是在依靠奉獻和長期虧本下生存著。

面對這麼大的挑戰，基督教出版界和書店要如何回應呢？神已將文字工作的責任委派了，我們應如何迎接這些轉變呢？筆者有一些想法，希望從出版界和書店的角度，在本文中分享一些微見，藉此向業界人士拋磚引玉，同時讓讀者明白業界的情況，為業界禱告守望。

（一）文字宣教，歷久不衰！

自從人類有文字以來，文字陪伴著歷史，與我們的思想和文化一同邁進。基督教的文字工作雖然一直以來不廣泛受重視，但宣教與文字是分不開的。自1807年馬禮遜來華宣教，西方宣教士就開始在中國和周邊地區開設印刷廠和出版社，翻譯和寫作大量屬靈刊物。宣教士李提摩太指出，文字出版比建教堂、辦學校和開醫院來得快，是以百萬計地進行感化的工作。從中國的教會歷史中，文字佈道從未離開過，更是促進教會增長的其中一環。雖然今天網路事工發展快速，但雙方並沒有抵觸，文字透過網路仍然可以有效地將福音傳揚。蘇文峰牧師在一次文字與網絡宣教的講座中分享，文字與網絡宣教目前迫切地需要在社會上擴展，我們要學會使用公共網絡進入人群，使福音傳得更快、更廣和更遠。

可以肯定說，文字將被人類繼續使用，基督教的文字宣教，將歷久不衰，會繼續履行它的任務。但另一方面，我們要明白時代正在轉變，我們要有智慧地與這世代同行，不應執著在某一種的文字宣教模式上。筆者認為，基督教出版商除了在印刷的實體書上要精益求精外，在網絡的電子書上亦要急起直追，提供適時的產品給讀者，吸引和鼓勵流失了的讀者回來，並為未來的下一代預備網絡上宣教和屬靈的供應。在美國，電子書從2008年市場佔有率0.6%，已升至2010年的6.4%，升幅超過十倍。我們可以預期閱讀電子書的人越來越多，這是未來的大趨勢。出版商要繼續

在文字宣教上有果效，筆者相信製作電子書是出路之一。

（二）心意更新而改變

誠言，對一些成年的讀者來說，因為習慣了實體書那種手感，閱讀感和擁有感，很難完全改變使用電子書。但因著網絡的發展，新媒介的方便和快速，很多讀者已改變了搜尋資料的方式，放棄實體書而轉移到互聯網上。其實，電子書確實有其好處和特點，例如攜帶方便，易於檢索和互動，容量大，隨意改變字體字型大小，具多媒體功能等。筆者認為，閱讀仍然是讀者的生活方式，出版社要心意更新而改變，突破固有的範圍，以內容廚師的身份，專業的態度，向媒介發展，認真開墾這一部份的市場，向那些已流失的讀者提供優質和有分量的服務。

今天，基督徒出版社因著銷售疲弱，市場停滯不前，應該要作深度的調整，重新定義，才不會繼續被其他媒體分薄，有能力使用文字繼續完成宣教的使命。

（三）出版社面對的挑戰

讀者觀看電子書，喜歡使用閱讀器，包括：Kindle，Note，iPad，各式平板電腦等。要製作電子書在這些閱讀器上觀看，出版商面臨着四個主要的挑戰：

1. 製作費

如上文所述，大部份出版商在經營艱難下過活。要額外支付價格頗高的開發費用，使用符合國際標準通用的規格去製作，是百上加斤的負擔。況且，電子書的閱讀者是價格敏感人士，出版商必須要以銷售量來平衡收支，這將會是很大的挑戰。

2. 編輯

傳統的編輯，必須要學習有電子產品的視野。在開始編輯新書籍時，把電子書的格式與實體書的編排一同考慮，否則事倍功半。資深的編輯能否適應新安排，編輯人才是否足夠，又是另一個考驗。

3.市場策略

電子書的銷售方式，與實體書的行銷形態不一樣。實體書有地域界限，而電子書則可全球發售。出版商如何將新的電子書推廣至全球讀者呢？如何從地域市場進發至世界市場呢？這是一門不簡單的學問，一個具考驗性的環節。

4.知識產權

眾所周知，電子書在某些地區被解碼後，變成了免費互傳的產品，甚至拿來非法銷售，令出版商哭笑不得，血本無歸。用什麼方法杜絕這種情況呢？出版商有何妙計去對付盜版，保護作者和自己的知識產權呢？這件事並不容易解決，但必需要解決。

電子書發展一日千里，不但在文字上提供信息，現時更加上了話音、動畫、對話等功能。例如有兒童的故事書，父母可以預先錄音，孩子就可以隨時邊看書、邊聽到父母讀書，增加親切感。預期，日後買電子書的人，就好像今天買手提電話一樣，不單能打電話，還要求有其他附帶的功能。

(四) 書店面對的挑戰

如果我們相信、並看到網絡書店在興起，實體書店正被吞噬的話，實體書店必須要考慮轉型，才能繼續生存，並更有效提供服務，支援出版商作前線的工作。筆者以長、闊、深這三個向度來思想這個題目：

1.長度

要讓書店發展下去、有盈利的生存，整合和重組是其中的一個方法。在香港，交通比較方便，因著租金加幅驚人，一些機構的分區書店已開始整合成地域書店，減低成本。美國的Border書店結業前，有其他書店將它部份業務重組併入，有效地延續一些生命空間。

2.闊度

書店的業務範圍除了影音、禮物等資源外，可考慮加入更多服務，例如提供休閒咖啡、小食，一些適合的座椅給讀

者試閱，新書架上提供有作者親筆簽名的書，開拓付費圖書館等增值服務。

3.深度

維護老顧客是一個上佳的方法。辦理會員卡，提供折扣優待，舉辦新書發佈會或講座讓作者與讀者見面，與網絡書店合作推廣產品，針對特定肢體例如教牧長執等提供貼身服務，都是很好的方法。

(五) 總結

與筆者一同在環球聖經公會服侍、美國矽谷生命河靈糧堂劉彤主任牧師說，今天我們生活在快速變化的世代，有人說每三秒有新網站誕生，每三十秒有新產品上市，連小孩都拿著電話用手指去滑，上網就可以看電視，手機搞定一切。面對這些媒體上的快速改變，教會不是因著年輕人容易沉迷其中而大力反對，就是保持沉默，置之不理。教會其實應該多多善用媒體，成為傳福音的管道。

文字宣教面對着新世代的需要，基督教出版界和書店要好好使用印刷媒體和網絡媒體，來服事這塊福音的大禾田。文字工作者更應多多善用實體與新媒體，以萬事互相效力為原則，在文字宣教上靈活應變，完成主耶穌基督所託付的責任。

(作者為資深文字服事者，現在環球聖經公會和天道書樓服事)

WWW

淺談 大眾閱讀 的新趨勢

印刷媒體 vs 網絡媒體

◎ 王仁言



閱讀是人類歷史悠久的活動之一，人類自從有了文字就有閱讀，文字的創始是為了記錄人類社會的信息，而信息記錄的目的則是為了供人閱讀，並透過閱讀把信息傳播出去；因此文字與閱讀可說是同生俱存的。有些人認為在文字創始前，人類已懂得結繩記事、刻圖記事、辨解繩結和圖形等最原始的閱讀行為。

在這個日新月異的新科技時代，隨著數碼電子層出不窮的產品，商業和技術瞬息萬變，也引起人們在生活、工作、社交、商業…產生不少的改變，和面臨諸多的挑戰。由於資訊科技的蓬勃發展，人類閱讀的媒介不再只限於傳統的印刷書刊而已，新式的閱讀媒介陸續不斷的出現，如電子書、網路資訊、平版電腦…等。這些新式閱讀媒介的出現也給予閱讀一個全新的意義，形成了一種新的趨勢。因此有些書刊報紙也已同步發行光碟版或網路版，甚至有些更是不再發行印刷紙本形式，只有發行電子版。

雖然隨著新興的網路媒介的興起，大眾閱讀的形式已不僅止於紙張印刷出版。新科技的發明，以致使一部份人逐漸習慣在網路上閱讀，也使到利用數碼產品閱讀的使用者日漸增加，讓大家有更多元的閱讀選擇。然而，網路閱讀雖有其發展的優勢，但現今的網路閱讀活動卻仍未見普及。不過電腦媒體的興起也帶給了印刷媒體不小的威脅，尤其是它可提供的互動閱讀方式之優勢所帶給讀者的主動性(可以自由的跳躍及反覆的選讀)，更是傳統線性閱讀方式所不能及的。再加上網路通訊科技利用電腦作為資訊的處理及傳播已造成了一股無法抵擋的趨勢。

根據調查報告一般人上網的情況是：不同年齡階層、居住地區、教育程度、職業和性別有很大的差異。喜歡在網路上瀏覽及閱讀的內容可分為以下幾類：投資理財、旅遊、休閒娛樂、電腦資訊、政治社會、其他類型內容的瀏覽者則不多。

閱讀是人類古老的活動之一，也是傳統的溝通和互動的模式，即使如今已進入資訊的時代，閱讀的能力依然是重要的素養之一，換句來說，即人若缺乏了對文字的認識和了解，就沒有辦法達到閱讀的目的，獲得閱讀中所提供的資訊。另一方面人類的生活和行為並沒有因資訊科技的應用而全然改變，不同年齡的人會選擇用不同的方式閱讀：一般年齡較長者，仍舊喜歡閱讀印刷媒體的書報、雜誌等，一方面是不須投資購買電腦或其他數碼科技產品，即使已擁有一部電腦或平板電腦，但大多數年長者對電腦俱有恐懼感，雖然有些人懂得電腦的基本操作，卻缺乏技能去處理複雜或突發的故障，一旦發生故障，他們就會束手無策。年齡較輕的一群，他們較喜歡用電腦去查詢及查證許多的資料，不過也有少部份年輕人仍然喜歡閱讀印刷媒體，這點從目前市場的印刷品仍非常的蓬勃即可見一斑。

印刷媒體和網路媒體均各有不同的優缺點：

印刷媒體的優缺點：

優點.....

1. 目前仍是大眾習慣閱讀的生活方式。
2. 價錢平宜，大部份人可以負擔。
3. 不需要先購買一部電腦或數碼產品工具。
4. 不必擔心電腦的操作及故障問題。

缺點.....

1. 需要先印刷出版的成本、存倉或陳設等費用。
2. 受時間及空間的限制，會遭到被退架的命運。

網路媒體的優缺點：

優點.....

1. 免除傳統出版的成本及時空的限制。
2. 有環保的作用，減輕大自然樹木生存的威脅。
3. 可以儲存較大的資料容量。
4. 較方便快捷查詢各方面的資料。

缺點.....

1. 需要購買電腦或電子書產品，未能普及化。
2. 操作的技術仍未達到最簡化。
3. 不同的軟件不能互通相容。
4. 長期盯著螢光幕閱讀會對眼睛造成負擔。

雖然有不少人認為印刷出版書籍刊物將會逐漸式微，還有些人會認為網路已經取代印刷出版，甚至觀看電視的情況。但按最新的資料報告，印刷書籍出版的情況似乎無減反增。2013年第50屆波隆那兒童圖書展 (Bologna children's book fair 2013)就是一個很好的證明。50年前，義大利在波隆那中心宮殿主辦第1屆兒童讀物展，當時只有來自11個國家的44家印刷商參展。今年卻有來自60多個國家的1,200家文學機構以印刷和數位的形式展示其兒童文字、圖畫和翻譯作品，各地的印刷商、作家、文學機構、藝術家和翻譯家齊聚波隆那，他們在這個充滿神秘建築、迷人景色、可口美食美酒和典雅的地方，獲得了是 Skype、視訊通話會議和電郵所不能獲得的靈感和啟迪。另一份美國書籍出版的報告，也顯示書籍印刷出版正在逐年增長：2003年出版300,000本書；2007年出版411,422本書；2009年出版1,052,803本書；2011年出版3,000,000本書；至2012年出版書本卻增加至15,000,000本；此報告大大的鼓舞了印刷媒體的信心。

身為基督教宣教雜誌期刊的工作人員，筆者一方面對印刷媒體仍受大眾的認同及接納，極受鼓舞和激勵，另一方面也深覺不能與時代的步伐相逆而行，必須加緊迎頭趕上，盡量努力與時並進，因此認為最佳之策乃是雙管齊下，在出版印刷書籍和刊物時，同時也提供網路閱讀的功能，以達到更廣更闊的傳播功效。然而，筆者更祈盼神興起許多信徒起來承擔文字宣教的重任！

(作者為文字工作者)

邁向國度的宣教

◎ 黃誠

引言

「聖經『都是』神所默示的」（提後三16）。既然整本聖經都是神的啟示，我們在認識神和瞭解神的心意的過程中，就應當對聖經要有全面的瞭解，而不是斷章取義。因此，在本文中，讓我們藉著整本聖經的教導，一同來思想一個重要的主題——邁向國度的宣教。按著聖經中針對這個主題的啟示，思考兩個重點，（1）「國度」是神創造人的目的，（2）「宣教」是神國度的榮耀使命。

一. 「國度」是神創造人的目的

A. 「國度」是神創造人「最初的目的」（創一26, 28）

首先讓我們從聖經中的第一卷書創世記，和聖經中的最後一卷書啟示錄，一同來思想神永恆的計劃和對人的心意。在創世記第一章，聖經啟示我們神當初創造天地的過程。從聖經的啟示中，我們可以知道人的被造乃是神整個創造的高峰，也顯明瞭神對人的慈愛。所以，神在創造了萬物之後，才創造了人，而不是把人造在虛無縹緲中。這就好像為人父母的，總是在自己的孩子出生之前，早就預備好小孩的一切需要，包括小衣服、小襪子、小床鋪和小帽子，甚至會預備好寶寶的名字，好迎接這個小生命的誕生。

在人的創造過程中，有好幾個重點是值得我們注意的。第一，當神在創造宇宙萬物時，乃是「命立就立，說有就有」，但是當神在創造人時，三一神卻是先有一個神聖的討論會議（Divine Council，參v.26），然後才開始創造人的行動（參v.27）。第二，當神在創造萬物時，只有在創造人的時候，神說：「我們要照著『我們的形像』，按著『我們的樣式』造人」（v.26上）。換句話說，人乃是在萬物中代表神。第三，特別注意到神創造人的目的，是要人「『管理』海裏的魚、空中的鳥、地上的牲畜和全地，地上所爬的一切昆蟲。」

（v.26下）注意到這個目的不但在創造人之前，三一神的會議中提到（v.26）；也在造人之後，神直接告訴人，將這個使命託付給人（v.28）。我們知道聖經中重覆提一件事，一定

是有它特別的意義和目的。在這裡，同樣的命令提到兩次，我們可以看到這個命令的重要性。這裏的「管理」，也就是「掌管、治理」（NIV翻作“Rule Over”）的意思。根據希伯來文原文聖經，詩篇49篇的「正直人必『管轄』他們」（詩四十九14），和以西結書29章的「『轄制』列國」（以西結廿九15），在希伯來文中和創世記第一章的「管理」都是同一個字。因此，從以上關於創世記第一章的討論，我們可以看到聖經很清楚的啟示我們，「國度」是神創造人「最初的目的」。

此外，關於「國度」的真理，我們還要特別討論一個關於「聖經合一性」的重點。當我們在探討聖經的合一性時，應當注意到貫穿整本聖經有兩條重要的發展路綫；一條是稱為「金線」的「國度線」，另一條則是稱為「紅線」的「救贖線」。在整本聖經中「國度線」的「金線」在創世記的第一章，從神一開始創造人的時候就顯明瞭（創一26, 28）；而「救贖線」的「紅線」則是在創世記第三章，人犯罪墮落後，神啟示祂對人救贖的應許（創三15）。此外，在聖經的最後一卷書啟示錄，也都同時提到「國度線」和「救贖線」。而兩者最大的不同之處，乃是在於「救贖」計劃完成後就告一個段落，而「國度」仍然繼續的向前邁進，不斷發展。接下來，我們將要針對「國度線」作更進一步的詳細討論。

B. 「國度」是神創造人「終極的目的」（啟三21）

從聖經的啟示中我們知道，有一天我們的主會再來（參約十四1-3），「我們都要站在神的審判台前」（羅十四10直譯），此外主耶穌將在新天新地中掌權做王（啟廿一1-3）。值得注意的是，聖經中主耶穌還告訴我們：「得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與祂同坐一般。」（啟三21，參 啟廿二5）

一個值得我們思想的問題是，「神要人在永恆中（或譯為「天國」（參太三2，提後 四18），或「天堂」（參來九24，彼前三22））扮演什麼的角色？」常常會聽到弟兄姊妹提到說，「在天國裡我們將會不斷的敬拜讚美神，不會再有任何

其它的活動，就是單單的唱詩歌，讚美神！」當然，「敬拜神」是神兒女不只是現在，也是在神永恆國度中很重要的一部份；但是，是不是在天國中唯一的活動，則是一個值得探討的問題。事實上，「敬拜神」也就是「敬畏神」，乃是一種「敬虔」的態度，也是一種生活的態度。這種態度應當反映在我們生活中的每一件事當中，而不是只有在唱詩的時候。這也就是為什麼使徒保羅會說，「你們或吃或喝，無論作什麼，都要為榮耀神而行。」（林前十31）

回到神永恆國度的主題上，聖經告訴我們，在天國中有好些重要的活動。首先是敬拜讚美神，神的兒女一同來榮耀讚美神，因為祂是我們的主、我們的王，也是整個天國的中心（而不是你我）。在啟示錄中，神讓使徒約翰在異象中預先看見了永恆國度中天上的大讚美。使徒約翰說，「此後，我觀看，見有許多的人，沒有人能數過來，是從各國、各族、各民、各方來的，站在寶座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕樹枝。大聲喊著說，『願救恩歸與坐在寶座上我們的神，也歸與羔羊。』」（啟七9-10）

其次是「天國的宴席」（參太八11，啟示十九9）。很多人會以「天國的宴席」只是主耶穌一種比喻式的說法，而不能按照字面的意思來解釋。但是，注意到復活的主預備好了早餐，且邀請門徒一起吃早餐（約廿一4-14）。此外，在最後的晚餐時，主耶穌自己提到「我告訴你們，從今以後，我不再喝這葡萄汁，直到我在我父的國裏，『同你們』喝新的那日子。」（太廿六29）

第三，在天國裏我們仍會「為主做工」。在啟示錄十三14中，我們有使徒約翰看到異象見證說：「我聽見（從天上有聲音）說，『你要寫下，從今以後，在主裏面而死的人有福了。』聖靈說，『是的，他們息了自己的勞苦，「他們的工作」也隨著他們。』」（啟示錄十三14直譯）注意到，針對這節經文和合本將「他們的工作」（參希臘文原文聖經，及NIV及NRSV譯本），翻譯成「（他們）作工的果效」。「義人必因信得生」（羅一17）；因為神是永恆的生命，又是那真實生

命的源頭，聖徒的離世在神看來不是死了，而是睡著（弗五14）。關於聖徒離開這個世界仍繼續為主做工，聖經中有一個很好的例子。當主在登山變相時，有摩西與以利亞顯現。摩西離世時，是神親自埋葬他（申卅四5-6）；以利亞則是神用火車火馬接他身體升天。注意到，在主登山變相時，摩西和以利亞一同在榮光裏顯現，他們與主「談論耶穌去世的事，就是祂在耶路撒冷將要成的事。」（路加九31）

第四，還有一件非常重要的事，就是在天國中我們會「與主一同作王」。在啟示錄中，主耶穌還告訴我們：「得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝，在我父的寶座上與祂同坐一般。」（啟三21）既然是在天國中與主一同作王，就不會是只有掃掃地而已。這也就是為什麼聖經告訴我們，我們是「有『君尊』的祭司」（彼前二9）。我們乃是「在基督裏」與主一同作王。這是何等榮耀的職份哪！但是注意到，在這裡主所應許的有一個很重要的條件，就是你必須靠著主成那「得勝的人」！聖經又接著說，「聖靈向教會所說的話，凡有耳的，就應當聽。」（啟三22）

C. 「國度」是主耶穌事奉與教導的中心

從四福音書中，我們可以很清楚的看到「國度」是主耶穌事奉與教導的中心。在馬可福音中聖經告訴我們，當主耶穌開始傳道時，主就宣告說，「日期滿了，神的國近了。你們當悔改，信福音。」（可一15）此外，在馬太福音第五到第七章，主教導我們登山寶訓，也就是天國的大憲章。在一開始的教導中，主首先提到「八福」，主一開口就說「虛心的人有福了，因『天國』是他們的。」（太五3）當主剛開始事奉時，主耶穌要極力挽回猶太人，但是猶太人却極力的抵擋福音。然而，神的國度計劃和進程不會因人的不信或軟弱而中斷；神乃是用永恆的慈愛不斷的參與介入人的歷史中，要挽回我們，救我們出離黑暗，進入祂愛子光明的國度。（參彼前二9）在猶太人不斷的硬心和抵擋後，忽然主耶穌在祂的事工中有一個很大的轉變——在馬太福音第十三章主開始用「比喻」來教導（太十三3），而不是之前平鋪直述的方式。

當門徒問耶穌說，「對人講話，為什麼用比喻呢？」（太十三10）主耶穌回答說，「因天國的奧秘，只叫『你們』知道，不叫『他們』知道。」（太十三11）注意到，針對天國奧秘示的對象，在這裡已經有所謂的「你們」和「他們」的差別了。實際上就在此事發生之前，發生了一件值得我們深思的事情，主啟示了一個關於「屬靈關係」的重要原則。當時主耶穌正在事奉，祂母親和祂弟兄站在外邊要找祂，有人來告訴祂說，「看哪，祢母親和祢弟兄站在外邊，要與祢說話。」（太十二46-47）主却回答那人說，「誰是我的母親？誰是我的弟兄？」接著下來，主伸手指著門徒說，「看哪，我的母親，我的弟兄。凡（遵行我天父旨意的人），就是我的弟兄姐妹和母親了。」（太十二48-50）由此可見，天上屬靈的關係常常是超越世上血緣的關係。神的家就是神的國，因為神既是國度的王，也是我們的天父。此外，在馬太福音第二十四章，主耶穌提到關於「末日」（也就是「主的再來」）的教導，主說「這『天國的福音』，要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（太廿四14）

在路加福音中，聖經告訴我們，當主的事工大有果效的時候，人「要留住祂，不要祂離開他們。」（路四42）但是主耶穌卻對他們說，「我也必須在別城傳『神國的福音』，因我奉差原是如此。」（路四43）我們的事工也應當專注在傳「神國的福音」，好討父神的喜悅，而不是討人的喜悅。後來，在主的事工中，主也差派十二個門徒去傳「神國的道」（路九1-2）。還有一次，主耶穌在醫病趕鬼時，主說，「我若靠著神的能力趕鬼，這就是神的國臨到你們了。」（路十一20）

D. 小結

從以上的經文中，我們可以知道，「國度」是神創造人「最初的目的」，「國度」是神創造人「終極的目的」，「國度」也是主耶穌事奉與教導的中心。因此，兩千年前主耶穌來到世上，祂以「人子」的身份，活出那以「人」的身份最完美的榜樣，也就是對父神完全的順服。這也就是為什麼主

耶穌告訴我們，「我就是道路，真理，生命。若不藉著我，沒有人能到父那裏去。」(約十四6)因只有主才是「那唯一的道路」(“the” Way)，那唯一的真理(“the” Truth)，及那唯一的生命(“the” Life)。(約十四6 希臘文原文直譯)。神的國度乃是從永遠到永遠(參撒下七12-13，神對大衛王的應許)，神的心意乃是要過「得勝」的生活，我們在現今的生活中就得操練，好預備我們在永恆中與主一同作王。因此，「國度」才是神創造人的真正目的。

二. 「國度」與「宣教」的關係

A. 「國度」是目標，「宣教」是過程

關於「國度」與「宣教」的關係，簡單的說，「國度」是「神旨意的成就與彰顯」，「宣教」則是「神國度的榮耀使命」。也就是說，「國度」乃是每一個神兒女應有的目標和所盼望的結果，「宣教」則是神兒女參與神永恒計劃的過程與行動。好比說，我們可以將「神的心意」比作一條康莊大道。那麼「國度」就是這條康莊大道的目的地，這也是基督教信仰的歷史觀不同於其它宗教的地方，人類的歷史發展是有目標、有方向、有目的、有意義的。而「宣教」就是神的兒女奔跑在神心意的康莊大道上。

從另一個角度來說，「國度」乃是我們的「所是」(也就是「我們是誰」，“Being”)，「宣教」則是我們的「所行」(也就是「我們當做什麼」，“Doing”)。這就好像雅各書中所教導的，「信心」和「行為」乃是一件事情的一體兩面。真實的信心一定會帶出真實的行動(雅二17)；同樣的道理，真正的生命一定會有生命的表現，而不是光說不練。因此，雖然魔鬼撒但知道關於神的「知識」，但是這種知識並不是真正順服神倚靠神的信心，牠與神也沒有真正的親密美好關係。這也就是為什麼有一次主耶穌在趕鬼時，污鬼喊著說，「神的兒子，我們與你有什麼相干？時候還沒有到，你就上這裏來叫我們受苦嗎？」(太八29)因為撒但與神的關係，只有「戰驚」(雅二19)

回到「國度」與「宣教」的關係上，神的兒女按著神的應許，因著我們的「所是」，就應當照著神的託付，投入我們的「所行」。關於我們的「所是」(也就是「我們是誰」)，聖經告訴我們——「神『是』愛」(參約一書四8)；關於我們的「所行」(也就是「我們當做什麼」)，「神『愛』世人」，也就是神愛世上的每一個人，神不單愛華人，神也愛歐美的白人，神也愛印第安的紅人，神也愛非洲的黑人。聖經又說，神「不願有一人沉淪，乃願人人都悔改」(彼後三9)。因此，在「大使命」中，神要我們「盡心，盡性，盡意，盡力，愛主你的神」(可十二30)；神也要我們「愛人如己」(可十二31)。在「大使命」中，主又告訴我們，因為「天上，地下所有的權柄，都賜給我了」，因主已經得勝了，所以神告訴我們這些蒙神所愛的人說，「所以你們要去，使『萬民』作我的門徒」(太廿八18-19)。

B. 主在禱告的教導中，告訴我們「國度」與「宣教」的密切關係

在馬太福音第六章，主教導我們如何禱告。馬太福音第六章9-13節這段經文常常被稱為「主禱文」，其實這段經文並不是「主的禱告」，而是「主教導我們如何禱告」；注意到在這段經文的一開始，主乃是說「所以『你們』禱告，要這樣說」(太六9)，而不是「所以『我』禱告的時候，『我』這麼說」。真正的「主禱文」記載在約翰福音第十七章，發生在主耶穌被賣上十字架之前。主所關切的是什麼呢？首先主自己禱告(vv.1-5)，接著主當時的門徒禱告(vv.6-19)，最後主「那些因他們的話信我的人」(v.20)，也就是之後所有的信徒(包括你我)禱告(vv.20-26)。注意到在主的整個禱告中，「合一」是一直出現的關鍵字。

回到馬太福音第六章的經文中，主教導我們禱告說，「我們在天上的父，願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨，願祢的旨意行在地上，如同行在天上。」(太六9-10)注意到一開始，禱告中就提到「我們在天上的父」——神國度的真

正中心。這中心乃是神自己，那獨一的真神，那自有永有的神，而不是你或我，我們乃是神國度的子民。

接下來是「願人都尊祢的名為聖」——神國度的使命，更準確的說是神國度的宣教使命。因為我們既然有一位「全知、全能、全在」又「全愛」的天父，所以我們心中最深刻又最熱切的盼望乃是「願意世上的每一個人，所有的人，『各國、各族、各民、各方』的人（啟七9），都回到神的家中，都來認識這位阿爸天父，又尊這位獨一的真神為大、為聖」。

「願祢的國降臨」——我們禱告，我們祈求，我們盼望，神的國度早日降臨到我們當中，主早日再來，我們就都活在主的新天新地，和神光明的永恆國度中！「願祢的旨意行在地上，如同行在天上」。我們又盼望，今天，就在今天，神的國度，神的旨意就完全實現在我們當中。但是神的國度要如何才能降臨呢？神的旨意又要如何才能行在地上，如同行在天上呢？當你我願意將自己的心交給主，順服主的時候，神就在你我當中執政掌權，你我的心就成為神國度中的一部份。當你我的心向神敞開，又照著神的旨意去行的時候，神的旨意就開始行在地上，如同行在天上！

總結

「國度」是神旨意的完全成就，及終極目的；而「宣教」則是神所託付為要成就神國度的榮耀使命，神要祂的兒女參與的實際過程，並投入的實際行動。「大誠命」和「大使命」乃是一體兩面，兩者相輔相成，又並行不逆。「大誠命」教導的是我們的「所是」—愛神愛人；「大使命」教導的則是我們的「所行」—使萬民作主的門徒。

我們的主既然教導我們禱告說，「我們在天上的父，願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨，願祢的旨意行在地上，如同行在天上」，今天我們所參與的，所投入的一切事情，只有與主永恆國度相關聯的事情，才有永恆的意義和價值。今天你我人生的目標是什麼呢？你我新年的志向是什呢？

你我家庭的目標又是什麼呢？

求神幫助我們，好叫我們每個信徒、每個教會都知道，神創造人的目的是為了神永恆的「國度」，又勇敢承擔神國度的榮耀託付，一起投入「邁向國度的宣教」！

（作者為AIM宣教士，目前在東非宣教）



我們並不孤單

◎友尼基

22人，來自於6個不同國家，分別落腳在這個幅員廣大的福音創地區的6個省份服事，大夥兒聚集相會是多年來的第一次，都期待達成此次工場會議的目的——相知、成全、聯結。

相知的開始，起於頭一晚的相見歡，以遊戲拉近了彼此的距離。隔天馮牧師帶領自我認與隊工建造的學習，在各小團隊的互動中驚嘆聲不斷發出，（原來我們是同類個性的，以後我得學些相讓！），（多虧大家耐心包含我這慢郎中！），（我真不知自己的人際關係是曇花一現型的！）半天下來，大家對自己對同工多認識，也都願意在生命上學習捨己合一，團隊的內聚力就增加一些了。

時屆年底，同工們難免累積了事奉上的疲憊，環境中的壓力和面對新一年的挑戰，這些都不能用事工的制度來作解藥，最重要的是回到救恩的泉源歡然取水。何牧師的兩篇信息餵養了同工們的心靈需要：

1. 頭一篇信息是詩46，你們要休息，要知道我是神。大家在禱告敬拜中學習放鬆自己，讓（己）住手，由主掌權，以致於能在多變的事奉環境中處變不驚。
2. 第二篇信息是馬可福音十四1-9，愛主是件美事，當盡其所能，當把握時機。信息之後同領主餐，聖靈將父神的愛厚厚澆灌，同工們再一次更新奉獻的心，願意在十架全愛的路上奔跑不回頭，更堅心認定基督的愛是事奉的動力。

在這幅員廣大的宣教工場，我們分別事奉不同的族群和地區。有昔日樂團高手領導的音樂培訓工作在城市宣教策略中起了一番勢如破竹的浪潮，有默默一步一腳印帶著主愛走進邊疆孤苦人家的單身女宣教士，有退休的牧者夫婦成為許多少數民族學生的屬靈父母，有巡迴各地教導聖經並推動宣教教育的教師，亦有默默在災後重建的教會作

牧養的工作。當每一位同工分享多年的心路歷程與代禱需要時，彼此存著成全的心，欣賞的眼光，傾聽的耳朵，感同身受，在主恩座前經歷施恩叫人懇求的靈充滿，大家都有齊心協力、互相連結的感動。以下是同工們有感觸的分享。

25歲的民工宣教士：見到75歲的老前輩仍在宣教路上戰鬥，是年輕人服事的榜樣。

本地年輕傳道：郊遊那日，邊走邊談，談事奉，談十架道路，有老有少，老一輩的經驗提供了迷茫中的引導。

已參與差會多年的本地牧者說：高興看到海外來的宣教士增加，也深盼本地興起年輕宣教士，教會注重差傳。

新兵入伍來自寶島的夫婦感言：作了三年宣教獨行俠後，加入團隊2個月，才發現自己幼嫩，團隊提供了學習、保護、引導。

退休牧者身份的長輩宣教士：我們在離家遙遠的地方渡過金婚，攜手走上宣教又一春，歡迎有迦勒心志者加入再上路的宣教行列。

來自北方的小梅勇敢的道出心酸：丈夫腎病已5個月，無法繼續城市教會服事，回到老家養病。我雖是弱女子，但神看我寶寶，我還要事奉，求神用我！

聚會行程中，大夥兒結伴走訪震災重建地區，博物館中慘不忍睹的記影片深敲內心，身為委身這地宣教的我們都祈求神以憐憫為念，減少這地災難，深盼藉著我們竭盡所能的事奉，走進失喪的人群中，帶更多人歸向基督。

第五天同領主餐後，彼此互道祝福，相約明年再見，每人臉上的神情道出了心中的信念：原來，我們並不孤單，我們都是宣教同路人，有同一異象，同一使命，奔跑在以普世宣教為導向的十架路上，直到主再來！

（作者為神州華傳宣教士）

新堂 舉行了第一場音樂會！

◎ 江雷

上週回來，趕上了平安夜和家人吃完晚飯的機會，難得一家四口能在一起吃飯。今天終於收到新聚會點裝修結果和聖誕音樂會的照片，總算可以寫代禱信報告了。我想，您一定很關心搬新地點的情形，感謝主，祂的恩典超過所求所想，不但一開始有人願意做Match Fund，之後許多奉獻蜂擁而至，最後又有支持者問我缺多少，把最後不足的款全部補上了！謝謝您們的代禱與支持！房東11月底才交屋，其中雖然有工頭被捉到警察局的插曲，但總算是成功的在12月20日完成了主要的裝修，剩餘的裝修工作則由同工們日夜趕工，加上舉辦音樂會所需要的練習，同工們個個都累癱了。從估價、施工、到完成裝潢，總共不到一個月，真是感謝神的恩典和保守。

匆忙中，同工們在聖誕節的晚上順利的舉辦了第一場的音樂會，赴會的人數超過預計，其中有一半是新朋友，由於房東的經理和物業等人都在，我們當晚沒有呼召，但來日方長，也不急在一時。由於不想太招搖，將原來的大廳隔了兩間教室，並且將座位擺得較鬆，好控制參加的人數，免得引起不必要的關切。理想上是能有兩堂聚會，一堂是為民工的聚會，另外有一堂開放對外，就不限是民工了，因此可能也會有白領或其它族群來參加，我們是在工業區的商業中心，附近除寫字樓外，還有許多商鋪，外圍則都是工廠，希望一年內能坐滿兩堂聚會，我們會著重在門徒訓練，希望能訓練出本地的傳道人，也提高奉獻人口的比率，而不是一味的追求人多，這樣一方面能自養，另一方面也不會引起關注。如果這個模式能夠成功自養，希望能夠推廣給內陸的教會，鼓勵他們更多關注勞工群體的福音、牧養、和訓練的工作。

這次在一個島上舉辦了婚姻交友營，連同3位從遠方來的老師，總共51人參加，在美麗的環境和風景中，學生們都有很多的學習和美好的回憶，希望能幫助他們在交友和婚姻上有更好的機會，也能做出更正確的選擇。謝謝幾位老師的付出和他們教會的支持。值得一提的是，我發現除了種子老師的琴藝有提升外，廠內弟兄姊妹的彈琴技巧也大有長進，與會的40多位學員中至少有近30位能彈的不錯，每次不同的人坐在琴前，都能彈一手好琴，感覺上好像人人都能彈一樣，我自己也有一點驚訝，原來我這套速成法不但快速，還會自動提升功力（當然得好好練習）。看來我有點罩不住了，最近計劃請我妹妹出馬，改編部份彩虹32式的指法，得加強一點難度才行。

感謝主，這次種子老師參加成人高考，除了1位求好心切，將作文寫在草稿紙而來不及謄在考試卷上，以致於沒考過外，其餘10位全部過關，可以順利的進行我們讀大專及聖工碩士的計劃了。另外，有6位考英國皇家五級樂理考試的也有5位順利過關，這樣就可以繼續進行明年英皇更高級的鋼琴考試了。這2位沒有通過的同工明年會再努力重考，希望到時能順利過關。另外還有2位過去回老家服事的學生也通過皇家五級的鋼琴考試，使我們通過的人數達到了8位。

為了推廣我們目前所使用的這套吉他和鍵盤樂器速成法，我計劃在明年夏天舉辦巡迴音樂營，這次跑了幾個地方，發現這種需要真是非常之大，國內教會音樂水平普遍低落，成年人學過樂器的人口比例實在是少之又少。當然，現在已有許多人開始注重對下一代的音樂訓練，10年以後自然會產生較多的音樂人才，但在未來的10年內，如何快速培養司琴是不可或缺的，希望在這方面也能給國內教會一些祝福。

（作者為神州華傳創啓區宣教士）

出版社的奇遇

◎江鳥



那天，是行程裡難得的自由日，我們可依個人的意願隨處走訪K市這座城市，然而我們的腳步仍充滿了神恩典的痕跡。

在拜訪完博物館而稍感失望後，我們決定去U族語文出版社，目的是想要買一些可以學習U語的教材。當我們到達時，心想：這應該是辦公大樓吧？看來是不太可能了。然而我們四個人仍然決定去問問，一走進大樓，迎面而來的是一位U族男士，瞪大眼睛問我們：「你們來這裡做什麼？」帶著有點驚恐的心，我們溫柔地說：「我們是從台灣來的大學生，想要學您的語言，所以來問問看這邊買不買得到學語言的教材？」他聽後，馬上改變態度柔軟的引導我們進到裡面去詢問。

一位大叔帶我們到了樓上，並知道我們想要學聽和說之後，馬上拿了一本《學U話不求人》給我們看，我們翻了翻覺得不錯，向那位大叔詢問了書的價錢，沒想到他卻大方地送給我們，還說可惜他只有那一本，不然會送我們一人一本。

接著我們回到了一樓的發行室，在好多套的兒童故事書中挑了五本，並向那裡的阿姨結帳，只見她手指按著計算機，並說道：「你們都是大學生吧？算你們便宜一點！」我眼見她直接乘了0.65，就這樣，我們以50元的價錢買到了五本故事書！更讓我們吃驚的是，原來這些書都還沒出版！我們可是拿到了新鮮到不能再新鮮的書呢！

買完了書，正要走出發行室，他們的發行人剛好走進來，了解了我們的來歷後，他竟然邀請我們和他一塊兒吃午飯，就這樣，我們被招待了一餐好吃的羊肉手抓飯，並且他充滿趣味地和我們進行各式各項的話題。我們因此也更了解他們心中的想法，像是對於漢人的矛盾，對於政治的無奈，對於所居城市的戀慕，以及對於阿拉的敬畏。

聊天的過程中，曾有一位他的朋友前來打招呼，並和我們一一握手，而我們當中的一位姊妹忘了他們並不跟女性

握手，當伸出手的那一刻，對方雖然愣了一下，卻也禮貌性的小小握了一下手，並向我們解釋他們的習慣，我感到這真是一個叫人感動的時刻。當我們想要學習他們的語言，我們很驚訝他們竟然有如此親和柔軟又熱忱的心，完全把我們當作朋友，且甚至願意為我們跨出了一些文化上的界線。最後，那位發行人對我們說：「記得一定要聯絡我，你們就說你們是『台灣的U族人』吧！這樣我就知道是你們！」

接著我們告別了那位發行人，並聽他的建議前往一座麻札，據說是第一位把伊斯蘭信仰帶進邊疆的聖人之墓。到了之後，大門深鎖，正不知該怎麼辦的時候，門外長椅上的一位伯伯告訴我們再五分鐘就會有人來開門了，原來他是等著進去做禮拜的。果然，五分鐘後就有麻札的守門伯伯來為我們開門，進了第一道柵門，前頭還有一扇門，裡面才是一處得以禮拜的地方，而最深處的石牆中間有一扇門，在那後面就是聖人的麻札。

可惜，守門伯伯告訴我們他並沒有那扇門的鑰匙，我們只能在牆外看到麻札的圓頂。為了能更清楚看到麻札的面貌，我們推選隊裡的壯漢，要他肩上背著一位體重最輕的，好為我們從更高一點的視野來拍照。守門伯伯在後方看著我們，弄得我們有點緊張，但要拍照的時候，伯伯卻不見了。直到我們完成了拍照，後頭卻傳來了伯伯的聲音，本以為要挨罵了，但轉過頭來，所看到的卻是讓我們驚訝得不得了畫面，他扛著一把好長好大的梯子，為我們架在牆上後，直喊：「爬！爬！上去！上去！」我們當然不會錯過這樣的好機會，並也拍到了麻札完整的樣貌！

這兩小段的奇遇，讓我們又驚又喜，除了看到穆斯林的可愛與熱情，更發現和他們做朋友其實不難，當我們熱切地想要認識他們，他們便對我們敞開心，甚至願意與我們握手、為我們搬出大梯子！

(作者為是平信徒，參加訪宣服事)

熊寶貝飛躍天山

◎小安

「主啊！如果今天對於他們這麼重要，請祢將天氣放晴吧！」望著窗外滴滴答答的雨水，我這麼禱告著。這天是我們帶著U族孤兒寡婦一年一度出遊的日子，這些家庭在暴動中失去了父親，生計相當困難，寡母的工作多是掃街、車衣工人，或公共廁所管理員。「兩年前我從這群孩子的眼中只看到絕望。」當地的宣教士告訴我們，「在這兩年的陪伴中，看到這群孩子的眼中漸漸有神。」孩子們、媽媽們期待著出遊的驚喜，我們短宣隊就加入了陪伴的行列。

隨著集合時間慢慢逼近，雨一點都沒有停下來的趨勢，總聽說邊疆雨不多，怎麼不早不晚偏偏今天雨跑的特別勤？令人欣慰的是，30多位的母親和孩子陸陸續續的坐上遊覽車，他們的期待不是這一點小雨可以澆熄的。隨著遊覽車出發，他們的希望也開始出發了。早就聽說了這民族的能歌善舞，光是在遊覽車上就讓我見識了一些。在歌唱中，上帝回應了他們的熱情，看著窗外露出臉的太陽，彷彿上帝正告訴我們：「我要使你們今天的活動精彩絕倫、充滿恩典，絕無冷場。」

遊覽車過不了狹隘的山路，大夥兒下車走了一段路後，坐上了迎面來的一台拖拉機車，顛顛簸簸的往前，為我們的旅途增添了另一番風趣。到了目的地，溫暖的陽光下映照著孩子們陽光般的笑容，無論是玩團康、踢足球、踢毽子、歌舞或是騎馬，這些孩子總是全力以赴的參與著，而家長們在旁邊，串著等會午餐要吃的羊肉串，一邊看著自己的孩子而露出滿足的笑容。這群孩子的笑容好真、好美，讓我幾乎都要忘記他們曾經歷過家庭的破碎、絕望；不禁讓我想著宣教士團隊的陪伴好重要！看到這群U族單親家庭，我知道上帝愛他們，他們雖然貧窮且傷痛，但上帝透過宣教士來向他們展現了上帝溫暖的愛，讚美主！

午餐過後是DIY時段，媽媽和孩子合力製作熊寶寶玩具。這些熊寶寶玩具很特別，它們帶著一位基督徒老闆的愛心飛躍了沿海城市來到邊疆。這弟兄在一次機會聽到宣教士的分享後，表明願意提供熊寶寶玩具來成為邊疆U族單親家庭的祝福，事就這樣成了。

拿到熊寶寶的孩子目光散發出了光芒，媽媽們也滿懷期待的等著宣教士說開始，大家都想製作一隻屬於他自己的熊寶寶。「看到手上這隻熊寶寶嗎？有沒有注意到它有甚麼不同呢？」宣教士朗聲問到。「沒錯，他們乾癟癟像個皮包骨，我們要自己拿棉花填塞到熊寶寶裡面。」宣教士邊說邊拿起棉花慢慢的往熊寶寶的身體裡塞。「你們看熊寶寶

是不是越來越飽滿了呢？你們的媽媽就像這樣一點一滴的餵養你們，讓你們越來越健康、越來越健壯，媽媽的愛即使在困難中仍然一點也不保留的給了你們。孩子們，現在轉向養育你的媽媽，給她一個溫暖的擁抱，告訴她『媽媽，謝謝妳！』」

擁抱的那一刻，不論媽媽或是孩子眼中流露出的是滿滿的感恩和相愛。母子流下來的淚水中，不僅僅只是在困苦的環境中走過來的心酸，更多的是雙方的了解和對愛的回應。在他們的生活中，從來沒有人告訴他們如何表達自己的關心、感受以及對對方的愛，但在母子擁抱的那一刻，媽媽的辛苦、媽媽的用心、媽媽的愛，孩子感受到了，是從母子一起填充熊寶寶的過程中感受到了。

而媽媽也從擁抱中獲得了孩子們的肯定。

接下來在填充熊寶寶的過程中，孩子們除了喜悅和興奮之外，更了一份小心、呵護的心，就像媽媽養育自己一樣小心的餵養這隻熊寶寶，接著又為它穿上精心挑選的衣服，孩子們與媽媽抱著心愛的熊寶寶拍照，臉上露出的滿足是不可言喻的，原來表達愛可以這麼簡單，卻如此深刻。

很快的天色暗了，在邊疆天轉黑可就真的很晚了！晚上的邊疆天氣可不像白天和煦，地理課本的這麼一句話「朝穿皮襖午穿紗，抱著火爐吃西瓜」這時我可深刻體會到了！山裡氣溫降了，孩子們也累了，坐著拖拉機車下山的途中，大夥窩在一起、睡成一團。我自個躺在拖拉機的尾端，沒有光害的夜空下，星星顯得特別明亮，彷彿在昭告這裡是尚未被文明侵蝕的一塊淨土。「山好美，人好苦」宣教士的一句話在我耳邊迴盪，我不禁問上帝，這群人這麼辛苦、這麼困難，為什麼一定要發生這些事呢？為什麼一定要有仇恨呢？他們到底要怎樣去經歷到上帝的美和善呢？

凝視著滿天的星空，原來如此！夜越黑，星星就越亮，對這群孩子們不也是如此嗎？環境越困苦艱難，他們對愛的感受就越強烈，相對於許多在環境優渥中生長的孩子，他們更懂得知足、更懂得珍惜，或許這是在暴動事件中上帝給他們的憐憫和恩典吧。我仰望著黑夜中的滿天星宿，不禁讚嘆：「神啊，你真偉大！」

(作者為年輕的信徒)



最豐盛的羊肉大餐

◎ 毅群

我們離開邊疆大城市北上700公里，專程去看G&E雙胞胎姊妹一家人。這兩姊妹是三好學生，功課表現優異，被教育局選拔到外地念書，才初二，已被環境磨成大学生般地獨立自主。她們一家是主內的弟兄姊妹，雖然家境貧寒，孩子仍用功上進，對信仰也相當渴慕追求。

家中的男主人名叫阿提，矮矮瘦瘦的身軀，見到來訪的我們時，他帶著農村特有的熱情樸實，笑臉開懷地招呼我們。他急切地從廚房捧出剛宰下的羊頭，興奮地告訴我們，宰了頭羊要宴請遠方而來的貴客。女主人不但奉上道地的奶茶，也讓我們試了H族的油果、奶豆腐、奶幹。朋友熟諳H語，便親切地和全家人寒暄交通。我則是在旁邊靜靜地聽，有幾個字詞我聽得懂，因為那些詞，和土耳其語非常的相像，像是「有、沒有」幾個詞，也是字首變音的詞。

我甚至把握機會，把從網路上習得的「Darethane kayda? (廁所在哪裡?)」句子，對著女主人說，她靦腆地笑了笑，手指了家後方用繩結圍起來的園圃，我就知道勢必得入鄉隨俗地趨身便解，自己安靜地去，見籬笆裏沒人，上了就是。

他們家養了三頭牛，在家前面的大草原上自在放牧著。當我拿起相機拍攝小牛時，雙胞胎的妹妹E看見了我，我就對她燦爛一笑，相信真誠的笑容能拉近彼此的距離，她也笑笑地主動走到我身旁，查看我在做什麼。

在女主人準備飯食時，我邀請E帶著我到村落晃晃，也

聽聽她說說學校的情況。再次回到她家後，便簡短地訪問了雙胞胎姊妹的家人健康、家中經濟、學習狀況，也不免隨俗地問了孩子未來的夢想。沒想到這個問題瞬間讓氣氛僵硬凝結，姊妹倆陷入一陣沉默，也是一陣深深的思考漩渦。

姊姊首先出了點聲音，不是回答問題，而是開始低頭嗚咽啜泣，只見眼淚不止地滑落臉龐。妹妹看了姊姊一眼，也接著黯然落淚。我沒料想到這個一般小孩早已胸有成竹，隨時能回答的普通問題，竟使姊妹赤裸真實的表露家中情況：爸媽身體不太好，也沒受什麼教育，僅靠著微薄耕地放牧維生。姊妹倆想都不敢想自己的夢想，只想著該早早畢業賺錢孝敬父母，為了現實，而默默放棄自己內心大大的夢想。我們為這兩姊妹懂事上進的心感恩禱告，也祈求神帶領她們前方的道路，貢獻所學，賺錢幫助改善家裏經濟。

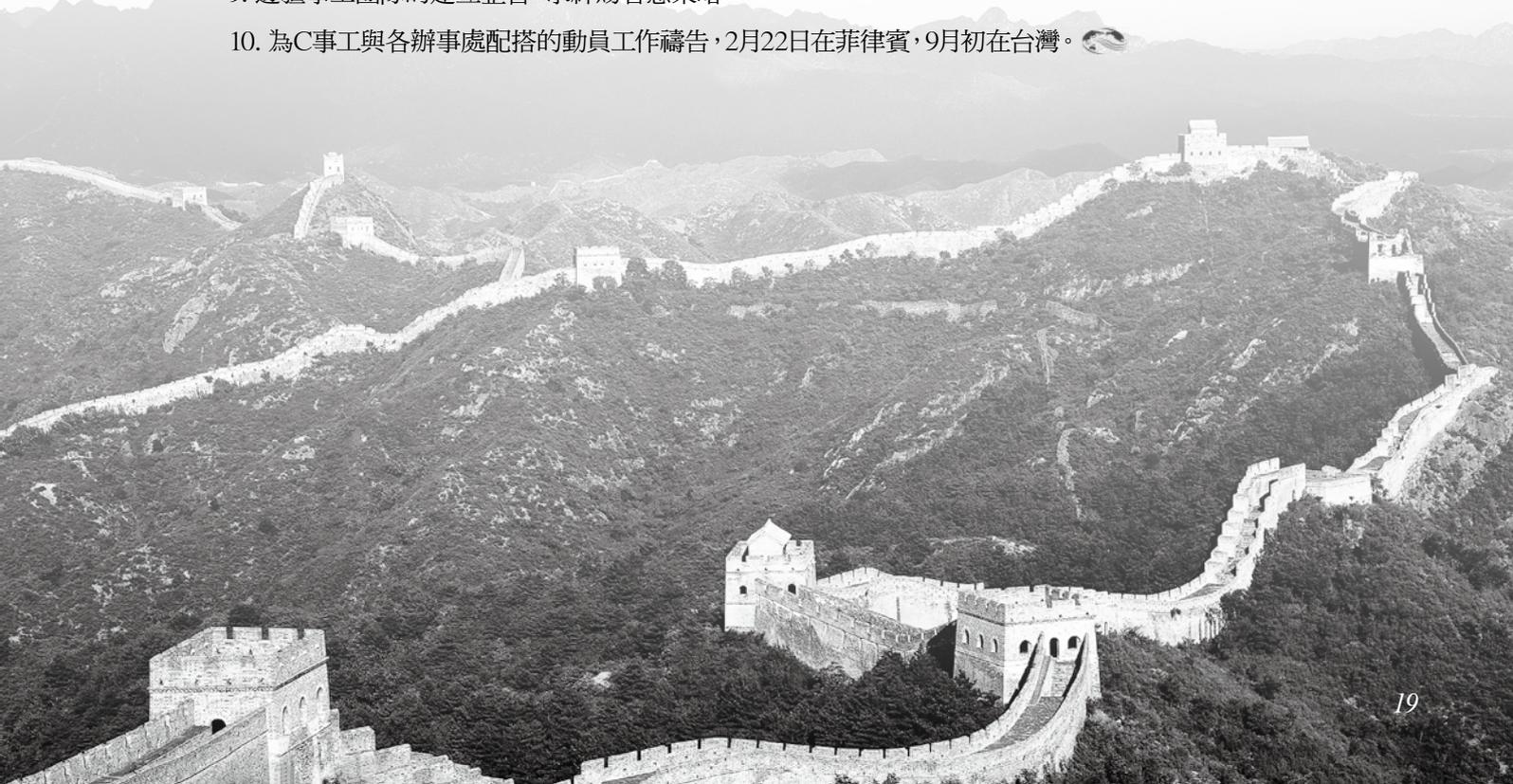
朋友在飯前用熟稔的H語講解了真理，只見男主人阿提頻頻點頭認同，女主人也專注地聆聽聖經，兩個女孩更是雙眼炯炯有神地，期待更多明白神的話語。

邊疆下午4點，飢餓的我們終於能一嚐羊肉大餐，羔羊美味讓人難以忘懷，但更豐盛的是與邊疆的主內家庭同享主愛，如此美好的經驗，是我們一行人無法忘懷的。臨別前，我們也允諾，與阿提一家人携手在生命中彼此相伴，一同遵行主道，彼此扶持成長。

(作者為平信徒，前往工場訪宣)

神州代禱

1. 為12月中旬的工場會議順利完成感恩，達成相知、成全、聯結的目的。
2. 為「把握時機」宣教生命課程的開展工作蒙神引導感恩，2014年將增加課程統籌到8位，配合已訓練的多位導修同工與小組長，接受各地邀請開課10梯次，為C教會開闊宣教視野，逐步邁向大使命的落實。
3. 為2014年增加至少3個單位的宣教士禱告，已有3個單位在申請過程中。
4. 為本地陳姓宣教士禱告，他罹患腎衰竭，洗腎五個月，盼望盡快申請到大病醫保的補助，並求神預備換腎所需的腎源和經費。
5. 兩處夥伴教會受到不同程度的環境衝擊，求神賜信心、膽量與智慧。
6. 華中某教會開展城市宣教策略，異象傳遞後，加拿大教會在半個月內為其籌到超過所求的奉獻，並配合人力資源，為此感恩。
7. 大學校園信主人數遽增，2014年盼望有專人負責開展學生工作。
8. 民工團隊在音樂培訓的事工蒙神祝福，供應場地、經濟、策略感恩。
9. 邊疆事工團隊的建立整合，求神賜智慧策略。
10. 為C事工與各辦事處配搭的動員工作禱告，2月22日在菲律賓，9月初在台灣。



踏上宣教工場

◎ 余雋禧

我相信神對每一位基督徒都有一個生命的計劃，就好像一幅人生的藍圖，而這一幅藍圖也只會在那裡才可以尋找得到。什麼是一個榮耀神的生命呢？相信，這是指完成神在我們身上的計劃，這也是信徒的使命。要完成使命，信徒就必須順服於神的帶領，以行動來配合神的心意。以神為主，讓祂來編寫我們

的人生，這才是豐盛和榮耀神的人生。大概十年前，我開始祈禱、尋求神在我身上的計劃，後來我決定奉獻生命給神使用。當我把自己生命的主權放下時，神就帶領我一步一步顯明祂的心意，叫我走上宣教的道路。

神的計劃之所以能夠成就是在乎兩方面。首先是神的心意，然後是人的配合。當我第一次到秘魯利馬訪宣時，神就把中南美洲這片廣大的禾場放在我的心中，就像一粒種子一般，在我心中生根發芽甚至成長。每次想起中南美洲對福音的需要，而宣教士只是寥寥無幾時，我就不能推搪必須回應神的呼召。到現時為止，我走訪過四個中南美洲國家。在不同的國家之中，華人的口由幾千到幾十萬不等，大部分都是中國大陸的移民。由於各種原因，他們流落異鄉，為的是尋求更安定的生活。可惜往往事與願違，有不少悲劇發生。他們希望尋求更美好的生活，最後反而人生走到低谷，甚至越走越黑暗，失去人生的方向。最記得在利馬短宣，我到一個非常混亂的地區探訪一位青年人。他不知道人生的意義，也看不見前路，活在迷茫和沒有盼望當中。他為了賺錢作黑市勞工，因為種種原因，他走投無路。更重要的是他還未認識耶穌，沒有永生的盼望。當我把自己代入他的生命中時，我只有向神發出感恩。為何神那麼愛我，竟把我救贖？其實我在神面前沒有任何東西比這一位青年人好。我得救完全是因為神的恩典。就是因為感恩，所以我對神說：「我願意奉獻自己為主作工」。

神的道路高過我的道路，祂總會使用不同的環境和際遇來讓人明白祂的心意。最初我的福音對象只限於華人群體。過去，我在巴拿馬有幾年的時間接受神學裝備。那時神讓我看到華人對福音的需要。每逢週末，我總是在當地的華人教會事奉，雖然一些教會也有第二代華人及西語事工，但由於當地華人眾多，所以只作華語的事奉已經應接不暇。在這段時間中，我大概有接觸過當地講西班牙語的群體。因此，神讓我看到在華人以外，中南美洲各國的人民對福音也有需要。

在中南美洲大部份都是天主教國家，他們對聖經和十字架一點都不陌生，但卻不明白耶穌基督的救恩，沒有與耶穌有真正的關係。神讓我在墨西哥短宣時看到一幅景象，我睇見許許多多的墨西哥人向聖母馬利亞敬拜。一到節期，他們就會不顧一切並且從四面八方地去到墨西哥城。那裡有一所巨型的天主教堂，每年都有成千上萬人去朝拜聖母。最近在哥倫比亞也看見同樣的事情，有一個節期，當地人的每家每戶都會為聖母點起不同顏色的蠟燭，為的是敬拜聖母。這一幅一幅的景象，叫我體會到他們需要真正認識耶穌。事實上，中南美洲各國都有豐富的資源，可是經濟及政治都很不穩定，所以人民生活艱難，貧富懸殊，而且毒品泛濫、黑道猖獗。在這樣的情況下，只有福音可以改變他們。唯有那從裏到外的更新，才能使這個社會扭轉，人心也得平安。所以經過祈禱後，神再次打開我屬靈的眼睛，讓我對南美洲的哥倫比亞有負擔，我就毅然回應主的引導，將會以三年為第一任期，開始在首都波哥大的事奉。

踏上宣教的道路是我事奉階段的另一個開始，但我相信神繼續會用祂的方法去預備我將來要走的道路。我期待在宣教工場上能夠更大更多地經歷神。

（作者為神州華傳新宣教士，在哥倫比亞宣教）

與時間賽跑的日子

◎ 張志威、司徒美芳

最近與一位弟兄交談，他說第一年在墨西哥的生活，覺得時間過得很慢，第二年開始，一年復一年，他覺得時間過得很快。我們很有同感，第一年在墨西哥適應的生活，真覺得時間過得很慢，而踏入第二年，真覺得時間過很快和很緊湊。特別最近這幾個月，因為羅牧師和師母回國述職，這期間我們真是格外繁忙，要接待兩隊短宣隊、九月份教會舉辦八週年堂慶、隨著又是墨西哥國慶慶祝及西文班慶祝等。

此外，還要處理弟兄姊妹的問題。有一件事是叫人惋惜，又需要你們的禱告，就是教會有弟兄姊妹，因為人際關係出現了問題，與他人不和，就離開教會，甚至背離真道，轉投向異端。這幾個月，真令我們有透不過氣的感覺。感謝神的保守，現在情況也慢慢穩定下來，可以再次執筆與大家分享。

「兒童天地」的開始

七至八月份，我們分別接待了美國短宣隊和加拿大

短宣隊。而七月正值是暑假，美國短宣隊協助我們舉辦了「兒童暑期聖經班」，服侍了社區的中國小朋友和墨西哥小朋友。小朋友們都很開心，很喜歡來到教會。暑期班結束後，短宣隊也回國去了。教會承接短宣隊在暑期班做了的工作，現在逢星期六下午開辦了名為「兒童天地」的兒童團契，按我們的語言能力，我們只能繼續服侍一群中國小朋友，他們都很喜歡來到教會，小朋友之間也成為好朋友。

教會「八週年」堂慶及墨西哥國慶

教會在九月八日舉辦了八週年堂慶主日，全教會都懷著感恩的心來到神面前敬拜，志威透過聖經(腓立比書三章12至16節)「…忘記背後努力面前的，向著標竿直跑…」，勉勵弟兄姊妹，要有一個「永不動搖的目標」。當天也邀請很多來賓出席，大約有一百多人。教會在眾人當中見證神八年來的帶領，充滿感恩。

接著的一個主日(九月十五日)，教會慶祝墨西哥國慶。墨西哥的同工和弟兄姊妹都特別興奮，因為這是國家的

大節日。他們用墨西哥國旗顏色(綠、白、紅)的氣球做了一個拱形掛在牆壁作為佈置，當天每一位進入教會的弟兄姊妹都戴上國慶節的飾物，摩西傳道夫婦還為大家預備了國慶節的應節食物：粟米湯。而差會的工場國際副總主任何俊明牧師也在這段期間來探訪工場，所以何牧師夫婦和我們一起慶祝墨西哥國慶。

中南美洲工場會議

差會在九月底舉行了兩年一度的中南美洲工場會議，在巴西聖保羅市工場舉行，藉此會議，我們可與哥倫比亞工場和巴西工場的宣教士交流，在四天會議當中，我們有機會更深入認識其他工場的宣教士。也有機會了解巴西和哥倫比亞工場的需，並且知道在巴西生活的華人很多，但卻缺乏工人，宣教士需要很多的支援和代禱。而差會的總主任余俊銓牧師和工場國際副總主任何俊明牧師以講道信息勉勵我們宣教士。

常常禱告

最近的幾個月裏，我們看到摩西傳道帶領著西文組的弟兄姊妹常常禱告，神就祝福他們，讓西文組的人數不斷增長。真的，當我們多禱告的時候，神就祝福我們手所作的。願意我們都不要靠自己力量來事奉，必須倚靠神的大能大力，讓祂親自成全祂的善工。

「要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩，因為這是神在基督耶穌裏向你們所定的旨意。」(帖撒羅尼迦前書五16-18節)

(作者為神州華傳在墨西哥服事的宣教士夫婦)



中南美宣教工場

感恩與代求

巴西

聖保羅市—許加力及方雪芬宣教士夫婦

- 感謝神不但將得救人數加添給教會，更將生養眾多之福賜與弟兄姊妹。請為教會的兒童主日學及夫婦團契急需導師代禱，求神預備合適的導師；在等待期間，求神加添許教士夫婦有足夠的恩力與智慧牧養他們。
- 教會2014年的目標是「遵行信、望、愛的真道」。求神幫助及祝福教會能邁向這目標，生命成長榮耀神，在社群中成為明亮的燈臺。
- 感謝神！教會將於2014年二月9日舉行按立長老及為新葡施洗的聖禮，求神賜福，願一切頌讚歸予榮耀真神。

張玉嬋宣教士

- 感謝神帶領張玉嬋宣教士已平安到達巴西，一切尚在適應當中。姊妹已走訪聖保羅、聖約瑟及里約三個地方，與各工場及同工們有了初部的認識，並得到同工們多方的照顧與幫助，滿心感恩！
- 感謝神，已參與在各地的事奉工作，在聖保羅市協助粵語組的關顧與培訓事工；在里約接替回港休假的陳偉泉傳道夫婦的事奉。
- 請切切為張教士正在申請巴西的工作居留准證代禱，求神憐憫，開通達道路，讓一切辦理手續能通暢無阻，早日獲得批准。

聖約瑟市—李楚帆及莊秀珠傳道夫婦

- 感謝神保守李傳道夫婦一家在主裡能同心事奉，身心靈蒙神保守，健康成長。
- 雖各地區都有經濟及治安等問題，然而蒙神保守及祝福，各地區都不斷有同胞信主，且在神的話語中被建立。
- 教會2014年的主題目標是：「教會是我家！」感謝神，弟兄姊妹大都願意委身，參與事奉及追求有更豐盛的生命。

里約—陳偉泉及楊珍愛傳道夫婦

- 12月及往後的日子，天氣非常酷熱，加上華人生意非常忙碌，對於外展的探訪工作實在是一大挑戰，求神賜力量克服各種困難。
- 請為教會舉辦之外展活動感恩：有聖誕旅遊及新春聯歡會，求神使用，透過這些活動可以接觸更多當地華人，與他們建立良好關係並在適當時機將福音傳給他們。

哥倫比亞

波哥大—張漢光及梁麗珠宣教士夫婦/余雋禧宣教士

- 感謝神！垂聽弟兄姊妹的禱告，12月初差遣青年同工余雋禧宣教士到教會中，特別關顧及牧養青年的弟兄姊妹，更感謝神奇妙的作為，他於抵達工場第三天便已獲得兩年的工作身份簽證（宗教傳道身份）。
- 求神幫助余教士能早日適應當地的生活與高原環境氣候，並賜他學習語言的恩賜與能力。
- 求神幫助教會同工有美好的配搭事奉，讓團隊能發揮最大的效用。
- 感謝神！最近有幾位國企公司的青年員工來探訪教會，他們在中國內地已經信主，願意參與本教會的查經小組聚會。求神保守他們，讓教會能成為他們屬靈的家，能熱心參與事奉，為主發光。
- 求主堅固將要受浸的弟兄姊妹，保守他們在信仰生命的成長過程中，學習「不畏苦難、接受勸慰」。使用他們能成為家人及別人的祝福。
- 請繼續為雙週的查經班及每月的團契聚會禱告，求神幫助信徒能嚮往禱告，願意擺上時間，在神的話語上扎根，信心堅固，成為有生命力有感染力的基督徒，熱心事奉神。
- 求神興起更多的教會來領養哥倫比亞宣教工場，並願長期委身作宣教工作。
- 請為本地的耶證異端勢力禱告，求主捆綁其作為，堅固初信的信徒能防備異端誤導及迷惑，在真道上站穩不移，明白真理。
- 請為今年聖誕節和春節的感恩聚會籌備事宜代禱，有加拿大教會短宣隊前來幫助，求主祝福使用他們的服事，讓他們能體驗神奇妙的作為，領悟神的心意和使命。

墨西哥

墨西哥宣教延展位事工—羅恩琳牧師及熊惠璇師母

- 羅牧師、師母已述職完畢，並於11月5日返回墨西哥。在述職期間，感謝神有機會與兒女及雙方母親有甜美的團聚時光，得以享受天倫之樂。又感謝神賜與機會能到美、加各教會講道及分享宣教異象。
- 羅師母已於11月開始在宣教士子弟學校教學。求神賜她身、心、靈健康及愛心教導孩童！
- 羅牧師正集中全力發展神州華傳在墨西哥的宣教延展位工作，與本地西差會（Avance Team of Latin America Mission）有合作的事工。為推動第二代操英語又有宣教心的青年人參與為期八週的短宣訓練，這八星期的訓練只是起點，還有一年的培訓計劃和提供給金齡人仕的訓練等等，現正如火如荼地策劃中。懇請代禱，同心孕育下一代宣教士的使命！

墨京基督教華傳教會事工——張志威及司徒美芳宣教士夫婦 / 武敬敏宣教士

- 在新一年，求神賜與宣教士們有智慧和信心帶領墨京基督教華傳教會未來的發展，能榮神益人。

- 求神賜新一屆同工會的領袖能有美好的見證，彼此相愛，同心合意推動教會的發展，結出更多福音的果子。
- 請為中西文組的弟兄姊妹禱告，求神讓大家可以打破文化差異的隔膜，有更多的相交和鼓勵。
- 教會很久沒有司琴，求神親自引領及興起懂樂器的肢體來幫助教會的敬拜。
- 教會座落的社區，越來越多華人居住，求神教導宣教士當如何關心鄰舍，賜下智慧與策略，並求神親自感動帶領當中的華人來教會認識真神。
- 感謝神，週六的「兒童天地」，平均有8-10位小朋友參加，他們都很享受這團契。求神增添更多小朋友參加，盼望藉著他們可以接觸更多家長們，引領更多人認識基督。
- 請為墨西哥市禱告，近年來經濟下落，生意艱難，治安更每況愈下，求主保守宣教士們出入有平安。
- 張教士夫婦最近事奉很忙碌，求神加給他們有足夠靈力、心力和體力和來事奉祂。
- 武教士於2014年計劃到墨西哥另一大埠Gurdarajala，作四次的短宣，一方面跟進上次帶領四位信主的弟兄姊妹，也繼續探訪當地的中國人。
- 武教士於12月底放假回香港探親，與家人團聚及慶祝母親82歲生日。求主繼續保守老人家有健康的體，讓武教士能安心在墨西哥事奉。

黃婉蓮宣教士

黃婉蓮宣教士2013年初因感身心疲憊，須回港休息。黃宣教士經一段時間休息後身體逐漸康復，感謝主！在這期間黃宣教士經過思考及禱告等候後，決定於2014年1月開始只留在環宣差會下面服事。神州華傳為黃婉蓮宣教士過去七年在墨西哥及其他中南美洲宣教工場的事奉致衷心謝忱，深信主必堅立黃宣教士手所作的工，也求主繼續賜福及使用她前面的事奉。



我學了實用的技術

◎ 梁浩、胡千惠

每一年，從感恩節開始，就是一連串的家庭團圓佳節，在此先祝各位感恩節，聖節，新年都閤家平安，快快樂樂，豐豐富富；在個人經歷，家庭生活，教會聖工上都充滿神的奇妙恩典！

在此先謝謝你們的膝下工夫，特別常為千惠參加針灸培訓班和針灸義診禱告。現在報告一下梁浩和千惠的進步以及對福音事工的影響吧！

張振耀醫師從2008年開始來泰培訓，千惠就以旁聽開始，初步認識「針灸」這玩意兒。除了按步就班的學習，認識穴位，實地扎針，參與義診等等，還加上張師母宛瑩姐的緊迫盯人訓練，在旁盯著我，寫診斷書。陳姐逼得緊，打不了馬虎眼，所以，在「獅母」的訓化之下，也操練了三年！今年，陳姐因病未來泰北，但我的「習慣」已被養成，感謝宛瑩姐的緊迫盯人大功！寫診斷書對我的訓練是 1.要好好觸診，才能下筆 2.留下針記錄，再針時可以做為參考 3.記得穴位名稱！

近日，我們週末事奉，不管去那個村子，都帶著簡單的針包和酒精棉花，可以在講臺事奉之外，關心村民身體疼痛的問題，也可以接觸到許多尚未信主的朋友們。不曾到教會的村民，也習慣性的到教會坐坐等扎針，參與會友們的談話，交通，分享。感謝主，讓我們有極為方便，實用的技術進行福音預工。

感謝主：

- 1.神讓我們可以以針灸來開始接觸並關懷弟兄姐妹或村民。
- 2.今年下半年的校外事奉似乎特別頻繁，給我們很多機會事奉週邊教會和校友，同時我們自己也得操練。
- 3.剛剛結束文憑班高年級詩歌智慧書的授課。以往是自己定下詩篇賞析的範圍，自己解析給學生聽；這回，一段前言之後，由學生每人自選一篇，堂上習作，千惠要在他們自選經文的習作後，當場帶著學生們一同優化刪改，學生們爭先恐後的舉手要上黑板展示作業，並待講評優

化!!!感謝主，讓我在教學當中學習，並且能當場接受無法預料的挑戰！師生同樂，享受學習！

- 4.梁浩最費神的是每早帶晨更靈修和每晚聽學生講道並給予講評改進；從講道學生的講章中，為他們找出思想模式、聖經熟悉度、經文運用貼切與否、表達能力……等，再加建議提醒。千惠看了他圖文並茂，貼切傳神，戲而不謔的講評簡報（PPT），也自嘆弗如！只有為學生和梁老師感謝神！

請代禱：

- 1.月前，我們在三天之內，在伯特利、清邁、滿樂福教會等三地跑，千惠自己只是坐車都覺體力不濟，那麼，梁浩開車就更累了！求主給我們接納自己體力老化的自知之明和勇氣！
- 2.每年的十二月，一月是我們在泰簽證要延期的時候，有許多繁瑣的事，如體格檢查，表格填寫，來回曼谷清萊的交通安排，學校排課間要協調等等。希望一切順利，照章而行，不要有差錯。
- 3.十一月份的課程結束後，十二月前半個月在曼谷辦延簽。十八日回伯特利，廿三日直至明年一月三日期間，有在德國組隊的短宣隊要探訪阿卡，佉族，傈僳等少數民族的福音工作並參與聖誕佈道等事工。希望有妥善安排並所有事工有屬靈果效，特別希望能帶領人信主，亡靈得救！
- 4.泰北地區教會的感恩季節已經開始，本地人稱為「吃新米」，希望教會感恩神賜豐收，也盼望能在得救的人數上看見教會豐收！我們雖然無法參與每位學生事奉教會的「吃新米」感恩聚會，但是由衷的在收穫季，為弟兄姐妹獻上感恩。
- 5.梁浩最近曾經幾次心跳不均，忽快忽慢，忽好忽壞，是心律不整？計劃在找到有空的機會下看醫生，並能對症下藥！

（作者為神州華傳在泰北服事的宣教士夫婦）

東亞/東南亞宣教工場

柬埔寨工場

一、柬埔寨植堂事工與活水教會

· 華傳將在2014年裏在柬埔寨開展多項事工，求神賜給宣教士胡惠強、蔡佳靜夫婦、葉美虹宣教士、呂文東及鍾倩雯夫婦和本地同工Marady智慧、聰明、能力、堅定的心志。多位宣教士（有新兵也有老將）也會在2014年開始駐扎在柬埔寨，求主讓他們快速適應環境、有能力學習新語言。惠強、佳靜夫婦感謝天父保守，9月3日的手術及復原一切順利。葉美虹宣教士感謝天父终于在12月20日結束一年的柬語學習，求主賜智慧讓她能使用自如。懇求天父賜下合一和異象，加添領袖們的愛心與能力。懇求天父引領教會的宿舍事工，學生們都曉得感恩彼此相愛。

二、金邊華僑教會

· 呂文東、鍾倩雯夫婦感謝神，協助了同工及一位主內弟兄，在磅針省開辦了一間幼稚園。感謝神！文東快完成在華僑教會四年（兩屆執事會）的帶領工作，順利辭職、把牧養的權杖交回本地同工。磅針省的工廠學校順利開辦了，希望幾位老師有好的配搭、更希望兒童得到良好的教育基礎、能認識福音。求主繼續引導計劃工廠福音事工的發展。文東明年的工作安排會有轉變，希望可以早日適應，有較多時間補習語言的不足；也希望可以更清楚前面需要完成什麼的使命。與老師會面後，倩雯的論文需要有較大幅度的修改，希望往後兩個月可以順利，按時完成進度，以致能「趕及」這學年畢業。也為宣教士有美好的靈性、有充實的屬靈餵養禱告。

三、新光幼兒園

· 葉美虹宣教士從2013年12月尾起開始大部份時間住在磅針省。感謝神開了磅針省的事工！新光幼兒園在11月20日開課。求主重用這所學校和老師們，使這地方成為福音的出口，高舉榮耀父神的聖名。

四、華傳聖工學院

· 華傳將於2014年在金邊開展華傳聖工學院。這是一個強調宣教主導和生命督導的培訓學院。請為學院的籌備工作禱告。多位參與這項事工的同工將於二月份集合在金邊舉行會議。求神帶領覓址辦校地點，學院軟件硬體的設計、購置、安排、宣傳招生等等。

南韓工場

一、首爾留學生事工

· 梁婉芬宣教士感謝神，感恩節的聚會順利完成，以諾組有很好的表現，弟兄姊妹們也很喜歡當中的

內容。感謝神！因持守做運動，現在身體情況有好轉。請為明年以諾組的計劃禱告，希望小組能成立福音隊，每月一次出隊。也記念在Logos（華僑中學）的福音工作。請為2014年12月述職計劃和進修計劃禱告，求神引領。請為家人身體健康和還沒相信主的家人禱告，盼他們能早日相信神。

二、水原世界宣教學院

- 正在述職期間的吳端揚牧師、孫賢芝師母感謝主，可以跟孩子和孫兒重聚。也感謝主！在加拿大期間雖然到處奔波，但蒙主保守，出入平安，身體健康。求主使用在述職期間的分享，能激勵弟兄姐妹參與普世宣教的熱誠。述職過後，牧師師母將前往柬埔寨參與華傳聖工學院的服事，求主幫助他們早日適應金邊的環境。求主看顧使用在中國服事的畢業學生，供應他們一切的需要和牧養的恩賜。
- 黃國安老師感謝神讓他順利辦理好老年健康保險。最近動了眼皮下垂手術，感謝主！復原順利，眼睛能看得清楚些。

日本

- 郁俊德、包霞華夫婦在日本服事。為日本華人基督徒中心的成立，開拓聯絡眾教會，辦聖經培訓，也走出日本短宣感恩。為空中神學院日本學區的進一開拓代禱，日本急需從本地興起更多神國工人，在無華人神學院的現況下，空神的開展就至關重要，目前已入學有22位，但真正在讀者大約10位，求主賜恩使用空神裝備更多工人！也請為宣教士的身體代禱，求神保守醫治。求神感動差遣更多宣教士來日本這塊福音的硬土宣教。

泰國工場

- 梁碧瑜宣教士參與了不同阿卡教會的感恩節聚會，對阿卡族的文化增加了一點認識。面對工場上不同的挑戰和轉變，求聖靈時刻充滿和引導宣教士，使她能有智慧和能力面對。大部份教會青少年對神的事冷淡，沉迷愛情和世界上的事，求主喚醒他們的心，引領他們認識真愛的源頭，唯獨主是最大的滿足。求神保守工場中服侍的團隊有合一相愛的心，在事奉上有更美好的溝通。為中文班的小老師禱告，求主堅定她們服侍的心。
- 劉淑姬宣教士感謝主，讓她在小蠟燭幼兒園的事奉有泰國人Apple一起同工，不但幫助她的泰文，也能學習如何向泰國人傳福音，建立關係。感謝主！也讓宣教士在Lambang的教會有機會遇見年長的牧者向他學習如何用泰文講解聖經和教導會友，收穫良多，還有服事的精神。請為小蠟燭幼兒園還沒有相信主的老師來禱告，求神開他們的心。小蠟燭幼兒園從明年開始有教會的聚會，求神預備老師們的心，願意來參加。為宣教士在兩地的服事所需要的路上交通安全和體力禱告。
- 徐詩欽、丘寶珍夫婦能在工場服事完成十五個月感恩！也完成《小先知書》的授課感恩！氣溫改變很快，溫差大，求神保護師生能適應。請為家中大女兒禱告，求主帶領在授課、督導老師和行政上能應付有餘；保守二女兒同時修讀兩個證書，求主幫助日子如何，力量也如何；小女兒進入實習工場，需要服事銀髮一族，求主賜予她愛心關懷長輩，善用所學造福人群。

- 司徒嘉敏宣教士已經結束述職，重回泰國工場服事。請為她重返工場的適應禱告。也為宣教士能順利取得所需的簽證禱告。
- 請記念剛抵達宣教工場的謝林玫芳姐妹禱告。求主賜給她智慧學習泰語，也為她能適應新的環境、新的生活禱告。
- 請為梁玉燕宣教士禱告，宣教士需要帶領泰國事工發展，安頓新兵，為宣教士們處理解決困擾許久的簽證問題，安排基金會的註冊事宜，新購土地的建築策劃等等。求主加添給她力量。也為宣教士在香港的母親禱告，求神為她預備一個妥善的安頓。
- 梁浩、胡千惠夫婦求神讓他們更關心週末教會事奉配搭事工，認真深入的牧養，幫助他們的教學不流於空談和理想化。求主讓每日早晨和學生的靈修，真能達到靈命進深和自我省察，被神話語光照的目標，而不是儀式化，理論化，或單單學識或技巧的增長。最具挑戰性的是：如何在週末教會事奉，小組聚會，主日學時，能有效率的教導許多在閱讀上有困難的弟兄姐妹。他們有願意學習的心，但是無法閱讀。需要更多挑戰大家在膝上事奉，不能讀，可以禱告，可以關懷。求主憐憫、幫助。若一月底及二月份仍在法國或歐洲領會，請為宣教士在歐洲的事奉，領會，推動宣教負擔的事工禱告。
- 盧義傳、蕭燕玲宣教士夫婦在泰北小蠟燭幼兒園服事。請為家中四個小孩的健康禱告，特別是女兒 Alicia 最近時常腹痛嘔吐，嚴重時還需留院。燕玲教士也有同樣的病況。求主醫治他們，也幫助他們找出病源。

進修宣教士

- 林蘭芬宣教士為家人的愛、肢體們的愛感謝神。為平鎮泰勞教會肢體們的靈性成長、渴慕聖潔生活的心祈求。為學業、身體、靈性、和服侍有力禱告。為明年返回泰國工場服事事宜，因左膝退化性關節炎原故，求神帶領在合適的崗位上服事。
- 為正在進修中的蔡頌輝、黃竹玲夫婦禱告，求神幫助他們在神學院裏有美好的學習，如期完成學業。他們在2014年將遷移到金邊協助開辦華傳聖工學院禱告，求主預備一切。

創啟地區

- 吳尚賢、邊巴夫婦，以及鍾昌明牧師分別在不同的創啟地區服事。請為他們在工場上服事安全禱告，求神保守。求神幫助鍾牧師在培訓、講道、授課、與當地人作福音接觸等方面，都結美好的果子。求神也賜予吳尚賢、邊巴夫婦倆人有健康的身體。相信這也是神美好時間的安排，經過三年的荒涼，宣教士夫婦能再次在一所教會（這原是尚賢、邊巴夫婦在2005年開始的）開辦成人/青年聚會。有一對夫婦回到尚賢宣教士的門徒訓練課程。請為來聚會者願意接受基督禱告，也為尚賢宣教士在他們當中的講道服事禱告，求神使用。

烏干達

◎ 陳淑美

宣教點滴



「耶和華你的神、是施行拯救、大有能力的主、他在你中間必因你歡欣喜樂、默然愛你、且因你喜樂而歡呼。」(西番雅書3:17)

原來轉眼間已經踏入十月中，回想一個多月前在香港機場哭成淚人與大家道別，到現在我在烏干達生活和事奉已一個多月了。我實在經歷了主耶穌的恩手分分秒秒都在眷顧著我，使我每天都要讚美主~哈利路亞！

當我腳踏烏干達之地時，心中有說不出的興奮和期待。興奮的是將要展開神在我生命中未來一年宣教的事奉；期待的是各樣不同的新事物…。告訴您們：在烏干達看見的藍天白雲是特別的美！即使炎熱的天氣也不令人難受，而晚上還有陣陣涼風……！

「非」常感恩

沒有想到一向很少頭痛的我，在烏干達的頭一個星期卻天天頭痛，真難受！多麼擔心會一直這樣下去而影響

事奉。很感恩！經過休息，還有大家不斷的禱告，第二個星期我的頭就不痛了。同時也開始接手做主日崇拜週刊和powerpoint等工作，星期一和三也協助陳師母做晚餐。神真的恩待我，第一個星期就給我機會代有要事的弟兄負責主席領詩和第二個星期帶領團契。雖然我心中是膽怯的，但我很感恩！因為我這個不配的人都可以被選上如此事奉主，是何等大的恩典和福氣！

9月16日是我帶團契也是澳洲短宣隊到步的當天，忽然下著狂烈的暴風雨，大家都說這是烏干達以前沒有遇過的情況。我們為澳洲短宣隊平安到達禱告後，就開始詩歌分享，我本以為不能進行了，因為暴風雨聲很大和屋頂又漏水，但沒有想到大家在敬拜過程中很專心一意，讚美聲比暴風雨聲更大！回想那情景真的很美！「誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難麼、是困苦麼、是逼迫麼、是飢餓麼、是赤身露體麼、是危險麼、是刀劍麼。」(羅八35)

在烏干達的驚慌和驚喜

在這裡的黑人見華人經過就會不斷叫「china china」或「你好你好！」(普通話)，我更試過被他們用手摸背脊和手臂，女的摸你臉，雖說這是非洲人的文化和熱情，但真的會叫人驚慌。但當我適應了下來，就沒有那麼怕黑人和沒有再被「抽水」了(粵俚語，被陌生人偷摸之意)！另外要學習自己坐boda電單車，這是另一件驚慌的事；真擔心他們開得太快或不知將你帶去哪裡。但卻又經歷神的同在和預備；現在我認識了一位老實穩妥的司機，可以放心坐他的車，感謝主！還有叫我驚慌的是這裡常會突然停電，一次我與吳師母逛超市時就遇上，忽然漆黑一片，感恩是那次幾秒後燈又亮了，有次在宿舍祈禱會也停了半小時，自己

預備晚飯又停過一小時；由此可知宣教士的應變能力

要很強啊！隨時作好預備傳福音，更要隨身帶有足夠電力的電筒。

另一個挑戰就是要學習用英文與當地人溝通，自己英文底子不好，所以需要更多勇氣和操

練才能進步。感謝主！神為我預備了更多操練英文的機會。

我用手洗了一個月衣服後，本想購買洗衣機，但價錢真的太貴(5000多元港幣)；最後選擇每星期請女工清潔一次兩小時(拖地、擦窗和洗衣服，每次約17元港幣)。告訴大家，在這裡的黑人想盡方法賺取金錢謀生，馬路上叫我驚訝的「奇景」：只要車停下來，都可能成了他們出售東西的時機：拿著一條條廁紙、一本本書、一張張太陽椅、電蚊拍、

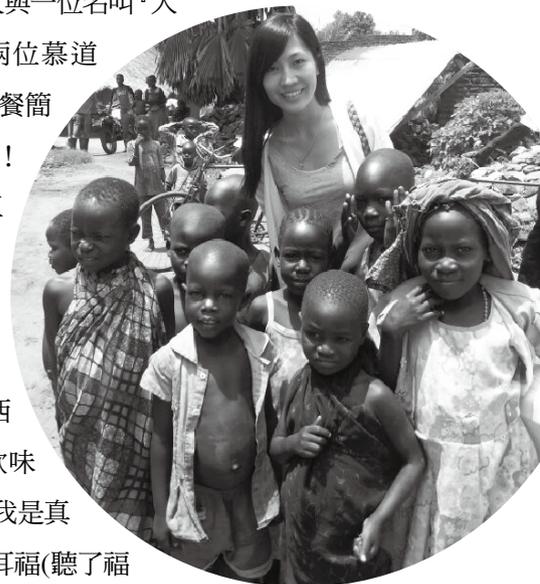
電話增值卡等…也有頭頂著香蕉、毛巾…果然厲害厲害！！

我真沒有想過在非洲的早晨可以聽到雞叫聲！感覺回到了我的家鄉，又挺親切的；我也沒有想過能看見煙花！就是中秋節的晚上，在主耶穌裡真的有很多驚喜。我更沒有想過能吃到我喜歡的海鮮-蝦和蟹！還要是一位初信主弟兄請客，感動更感恩。有次與一位名叫『大俠』的弟兄去家訪兩位慕道青年，他們製作的晚餐簡直叫我感動得想流淚！有我喜歡的豬骨玉米湯！有可樂煮雞翼(那是我媽媽還在時才會做的)！還有瘦肉蒸水蛋、咖喱骨、和西蘭花等等……每一款味道都很好！那個晚上我是真的有口福，他們也有耳福(聽了福音和見證)，盼望不只是他們，更多在烏干達的華人都能得著主所賜的永生盼望！

禱告中經歷主的大愛

我與吳傳道一家三口同住了十天後，便搬入差會宿舍獨住，雖然相處短暫，卻得到悉心照顧。對我而言盡快搬入宿舍安頓是好的，除了日後方便安排星期一、三晚聚會的晚餐外(陳師母使我廚藝大進步)，更重要是可以接觸附近居住和工作的華人，他們漂洋過海來到烏干達除了為賺錢，又能否在此找到人生真正活著的價值呢？這一個月已接觸了約十位年輕華人朋友，求主賜我智慧和愛他們心！

我獨住在宿舍的頭兩個晚上，孤單和驚慌感洶湧而來；懷念妹妹想回家，又受到蚊子困擾，很擔心患上瘧疾…好在有兩位師母天天關懷和鼓勵我。在第三天凌晨三時多，我耳邊又響起蚊子的聲音，拍來拍去都失敗，開燈看看又關



燈繼續睡…累得我真的忍不住呼叫主：請你行個神蹟拍死這蚊子吧！就這時候我不自覺舉手一拍，帶著血的蚊子終於死在我手上！我即時興奮得寫在日記簿裡，讚美主！是祂托著我的手行這神蹟的！主耶穌是不分晝夜的垂聽禱告的！在這裡我患了有生以來第一次這麼嚴重的腸胃炎(頻去廁所、晚上不適不能入睡)，吃消炎藥又常感反胃(還說要吃七天)，真的痛苦得讓我想回港醫治，甚至想會否就如此見主面！感謝陳牧師和師母細心地關懷，更謝謝大家懇切的禱告；我自己第四天晚上向主禱告：主祢若願意，我必能不用再吃藥，必得醫治。次日清晨再去看醫生時，我就完全康復了！「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」(林後十二9)當我



我 感到孤單時，想著您們的關愛和支持，使用著和看著您們送我的物件時，實在不能用言語表達那份感謝，願主賜福您們！

感謝主！劉德福牧師帶領澳洲醫療短宣隊16人到來烏干達訪宣，在短短兩個星期內卻能有很美的分享和經歷。而當中幾位與我年齡相若的青年弟兄姊妹都有宣教心志，若主許可，真盼望能在烏干達工場彼此配搭事奉。他們說我不像只來了兩星期，其實我的剛強壯膽皆是天父賜予的！

北部小孩的一句「謝謝」

我們由所住的坎帕拉首都出發往北部要六小時車程，去到酒店安頓好，我第一個遇到問題：有姊妹問我借沐浴

露，但我行李箱的密碼開不了，明明很清楚是妹妹生日，唯有立即禱告主！否則就要叫人打破密碼鎖(那麼我回港時的行李就很危險)。於是我一邊禱告一邊亂撥數字，最後終於打開了。主啊，再次經歷祢是大小事都垂聽的！現在我也不知道為何改了密碼。我的另一個創舉就是連續四個晚上沖凍水涼(用冷水洗澡)，感謝主，賜予力量接受小小的挑戰。

我們吃了很豐富的皇帝餐(美味的新鮮炸魚)，參觀那裡的漁獲地方。走時有一班小男孩，其中一位男孩子主動問我叫什麼名字，還提出要和我握手，接著其他男孩子逐個握；我握著他們的手時，心想他們知道有位天父已伸出祂的手來讓他們緊緊的握著嗎？我最滿足是可以與這裡的孩子唱著詩歌、跳著舞讚美神。還很喜歡聽故事，當天200多一起聽五色福音，每一位都是主所深深愛的！我深受感動，眼淚都流出來。小孩子見我們就開心，他們的高興快樂不只是手上收到禮物，也是我們親切的笑容和愛的擁抱和關懷！到了最後一天開車走時，他們不斷拉住我們的手，不捨得讓我們走，有位小男孩還用普通話說了一句「謝謝」，令我很驚訝，因為他們大多數只懂說當地非洲話，英文都不懂，卻能用普通話說「謝謝」！那一刻我的心默默禱告：若主的心意如此，我想與他們天天敬拜讚美、禱告和講聖經故事，盼望主賜我語言的恩賜，興起同工一起配搭事奉這群心靈需要主愛的孩子。盼望不但我們能享受在主愛中豐富的恩典，更是熱切地祈求被主使用、討主喜悅，心中常存那美麗的圖畫—有更多華人黑人得著主愛，天天敬拜神，一同為主夢想和飛翔！

(作者為神州華傳在烏干達服事的新宣教士)

歐亞非宣教工場

塞浦路斯

塞虹宣教士

- 近月來帕弗買房定居的中國人越來越多，根據一個在當地的發展商擔任翻譯的香港人說，最少已有一千人在帕弗定居了，求神開路讓塞虹宣教士有更多機會接觸到帕弗的中國人，求神預備他們的心接受福音。
- 求神賜塞虹宣教士有足夠的精神體力往返拉納卡和帕弗兩地，並賜智慧、耐心和愛心牧養兩地的同胞。

烏克蘭敖德薩

董上羊及蔡佩恩宣教士夫婦

- 求神祝福使用12月31日的《到家》微電影音樂佈道會，帶領更多人認識主耶穌。
- 為1月4-11日在哈里科夫的營會禱告。求主使用來自美國的短宣隊，也為弟兄姊妹的行程禱告。

烏干達坎帕拉

陳偉成牧師及林婉婷師母 / 吳天德及陳淑吟宣教士夫婦 / 陳淑美宣教士

- 2014年坎帕拉基督教會主題路向是以靈命操練為主，主題：「更新我靈，作主精兵」，求神賜福宣教同工們有美好的配搭，教導弟兄姐妹透過學習如何禱告、禁食，事奉，來邁向成熟的基督徒生命，作主的門徒，傳揚主的福音。
- 青年團契於2014年成立職員會，讓團契更有效的發展，求神預備青年人的心靈願意承擔青年團契的職務。
- 感謝神，成年查經班已開始進行，弟兄姐妹從查經的過程中，有很好的學習與得著。
- 感謝神，在2013年差派十四隊短宣隊來服事，他們分別來自香港，美國，澳洲及法國前來工場事奉，協助開展西北部的跨文化事工以及華人事工的開荒工作，產生美好的屬靈果效。
- 請為教會於12月24日的報佳音活動，以及25、26日生活營的籌備工作順利禱告。
- 在聖誕節期間有三個家庭及一位姊妹共七人前來，了解西北部工場的需要，請記念他們行程平安！
- 求神賜給合適的地方，作為華人教會聚會，NGO辦事處，以及宣教士訓練之用。
- 感謝神，讓神州華傳在烏干達的NGO註冊順利完成，陳偉成及林婉婷宣教士夫婦的工作簽證也在2013年11月獲得批准。

- 吳天德，陳淑吟宣教士夫婦工作簽證的申請已順利將文件呈上去，也拿到三個月有效期的特別簽證，求神幫助他們的工作簽證於2014年1月底能順利被批下來，讓他們可以安心在工場上繼續服事。
- 短期宣教士陳淑美姊妹的旅遊簽證也順利延期三個月，求主繼續帶領姊妹未來半年的簽證能順利獲得，以便能專心事奉。
- 感謝主，明年2月初劉澤榮牧師一家五口將前來烏干達宣教，請為他們預備前來工場的事情安排禱告。

本區創啓工場需要

E國—施牧師及師母 / May姊妹

- 羅康牧師師母於11月15日已抵阿聯酋，他們駐守在阿布扎比，專門負責阿布扎比教會的建造事工，直至12月29日離開。感謝神派他們來扶持本地事工，並且帶領了數十人信主。
- 感謝主，陸能瑾傳道已於11月2日結束了在阿聯酋的服事。本年度她在阿布扎比教會6個月，幫助本地教會屬靈生命的成長。為此感恩！
- 請為工場需要至少2位屬靈餵養的牧者代禱，求主差派。
- 為聖誕節期間的福音聚會感恩，求神保守福音所結的果子。

T國—Joseph牧師及Mary師母 / Janet宣教士

華人事工

- 求神差派合適工人(夫婦及單身均可)，於明年七月後到T國長期宣教，接手Joseph牧師及師母在華人教會中的服侍。
- 感謝主，最近有兩人信主及受浸。
- 感謝主在伊城及其他地方都有新事工開展。
- 在東部有機會接觸在那裡工作的兩千中國勞工，求神賜智慧如何跟進。
- 為A區的新事工禱告，求神幫助聚會時能與鄰居有好的關係，也求神鼓勵初信者堅持信仰。
- 為聖誕節的活動聚會進行順利感恩。
- Joseph牧師及大兒子於12月23日至1月5日將回星加坡與家人團聚，並慶祝結婚二十五週年紀念，求神祝福。

本地人事工

- Janet宣教士由於簽證原因，要先離開T國到英國幾個月後才能返回T國，求神開通達的道路，讓Janet宣教士可以透過廚師的工作經驗，申請居留身份，以便在T國成為TM(missionary)，為主作見證。

《從網絡文字事工走來》

◎ 蔡頌輝

基於多種因素，諸如牧者太忙、現在人不愛看書、寫作無法賴以生存等等，導致文字事工老是不被看重，教會文字部或機構雜誌在邀稿和催稿方面吃力不討好。然而，教會似乎又深感不能沒有文字工作，所以總想盡辦法去維持它。與此同時，另有一些很喜歡寫東西的人，卻因為水平未達到刊物主編的要求而被退稿，出頭天令人感到遙不可及。難怪談起文字事工，很多同工都垂頭喪氣的。隨著網絡科技的發展，文字事工面臨史無前例的轉型，或許也正是教會文字工作得以復興的契機。教會和相關機構若懂得善用，它的確是當今最普及且優良的傳福音工具！

從我自己談起吧~坦白說，筆者今日會變成一個「文字工作者」，網路科技扮演重要的角色。本人的中文只唸到中學過渡班（即馬來西亞進入初中一的前一年），小時候有嘗試寫東西和投稿，但從未獲獎或成功被刊登，我所懂的成語、諺語不多，中國古書和文學作品更是沒有碰過，寫作時更是經常感到詞窮或詞不達意。可是如今竟成為專欄作家、而且還出書、當寫作營講員……我只能驚嘆：這是神的作為！我對文字事工的參與是從寫講章開始。我自第一次學講道學開始便要求自己寫逐字稿，經過十六年之後的今天仍未改變（只是我一般不把逐字稿帶上台）。筆者在韓國服事期間（2004-2010）幾乎每週都有新講章，寫著寫著就漸漸覺得這辛苦預備的講章只講一次就結束了有點可惜，於是

把它們張貼到部落格上，其後得到靈感加上自己繪製的漫畫，便將鏈接透過電郵發送給認識的朋友閱讀。後來，這些文章被轉載並流傳到世界各地，開始有基督教雜誌社和網站要求轉載、邀稿，甚至邀請成專欄作家。這樣過了幾年，我將這些講章按照主題和內容加以分類，出版成書。試想，若沒有網路，按以往投稿到報章、雜誌的方式，我恐怕很難走到今天的地步。

網路，尤其是社交網站最大的好處就是提供每個人平等的機會，展現個人的能力和魅力，而不需要先經過相關單位的審核和批准才有機會給世人看到自己。當今確實有不少臥虎藏龍的人才就是這樣走紅的！然而，也基於同樣的因素，使網路充斥著各種缺乏水準、不成熟、不真實、不健康的訊息。筆者必須坦言，連某些基督教的信息也是這樣。配合本期的主題，作為一個網路起家的文字工作者，筆者願意藉此分享一些網路文字事工的經驗、觀察和心得。

首先我必須重申：無論哪一種形式的文字事工，內容還是最重要的！網路文字既然未經任何單位過濾，很容易被濫用。許多人在社交網站上任意指責和謾罵，有些人未經驗證就轉貼分享不實的報導，還有人以扭曲事實的文章來宣揚自己的主張，更多情況是很多人從不分享好作品，只散佈各種毫無意義的八卦和不雅的內容。即便是基督信仰相關的信息，也並不見得都可取或值得推崇，可惜很多



信徒雖出於傳福音熱忱，卻未經過慎思明辨就隨手轉貼。不久前FB(facebook)的基督徒朋友就瘋傳一個緬甸和尚因做了關於天堂和地獄的異夢而信主的短片，問題是，影片最後提到該和尚如今「下落不明」，換言之，其真實性根本無法證實。更重要的是，筆者覺得這種內容往往只會令非信徒對基督教反感。

此外，在網路發佈信息也需要小心，一不小心就可能惹禍，因為它傳得又廣又快。今年五月發生台灣漁夫遭菲律賓射殺事件之後，有傳聞指在台的菲傭遭抵制，當時有位神學生為鼓勵大家善待無辜的外傭，便在FB上發文，以第一人稱自編了一個故事，描述菲傭在便當店買便當遭拒，而後得到作者愛心幫助的故事。這故事一夜之間瘋傳，引起軒然大波，說這訊息破壞了台灣在國際的形象，最後還勞動警察介入！在很多社會、時事、道德，甚至是科學、神學等議題上，也常見好些不明事理的基督徒隨意發言而成為社會笑柄。在此特別提醒網友，務必確保充份了解自己所欲分享的內容，並盡量評估其可能引起的後果之後才進行轉貼！說到這裡，從正面的角度而言，網路的確很適合用以回應時代議題。由於不需要經過審稿、編輯、印刷等過程，透過網路發佈是目前最快速傳遞信息的方式，此媒介無疑最適合用來回應各種突發事件和社會。筆者



喜見不少基督徒作家在這方面以敏銳的觸覺和反思能力，發表了符合基督信仰價值觀的立場和意見。

從閱覽率來評估的話，按照筆者的經驗，精簡的文字較容易被接受和吸收。許多的調查顯示，現今人們的閱讀率已經大幅度下降，在瀏覽社交網站的時候，也很少人會停下來閱讀長篇的文章。因此，網絡文章若能保持精、簡、準，不但能增加該文的閱讀率，也能夠讓人印象深刻。筆者常在FB發表每天靈修的心得，除了抽取出來的經節之外，心得部份的字數通常都不超過五十字。這些分享在粉絲專頁上可讓數千人看到，並得到數百的讚（本人專業有兩萬多粉絲）。至於一些較長的論述性文章，作者可考慮分段、分點來發佈，一次分享一個小標題，並在全文標題上標示五之



一、五之二……，這樣比較不會讓讀者一下子被過長的篇幅嚇倒。此外，筆者也發現文章的標題很重要，創意的標題能大大提升讀者閱讀的胃口。

在文字創作方面，筆者鼓勵用多樣性的文體來展現基督信仰的豐富性。以文字分享信仰的方式很多——一篇個人見證、偉人的見證、感人的故事、生活小心得、人生的反省，或一首詩、對聯、歌詞，或較哲理性的論述，甚至是各行各業的專業人士從他們的觀點去發現信仰的奧妙，甚至可以是一本書的讀後感、或電影的觀後感去談。既然網路的平台已經存在，我們就期盼教會中有更多各類的人才在這裡用神給他們的恩賜來見證他們的信仰。

如果想進一步提升閱覽次數，可配合適當的圖片或短片來增強吸引力。圖片、漫畫、短片、音樂往往比純文字更加吸引人。只是每一門藝術都有其局限，畫出來的拍攝不出來，拍攝出來的寫不出來……，在諸多藝術中，筆者認為文字仍然是在論述上表達最清楚的工具，其重要性不容取代，但為了增加大眾的閱讀率，網絡文章可多與其他藝術配合在一起。筆者注意到，FB上許多大量被閱讀和轉載的文章，作者都懂得為文章配上適合的圖像（通常都是一些有水準或富啟發性的攝影作品或繪畫）。另有一些傳播更廣的文字，是將精簡的文字製作成精美的海報，或製作成短片配上適合的背景音樂，讓讀者感覺到自己在看短片而非讀文字。坦白說，文字事工走到這個地步從某方面而言確實有點可悲，反映出現今的人們受感官遠過於受內容所主導，然而大勢既是如此，文字事工的形式若仍一成不變實在無法發揮更大的影響力，就當作是創意的考驗吧！

網絡文章的另一個特點就是讀者可以及時作出回應，這一點有好處也有壞處。好處是讓大家有交流的空間，筆者就常常從讀者的回應中看到自己思路的缺欠和盲點，並驚嘆原來同一件事情可以有許多的角度思考。不過有時候這種回應也惹來一些麻煩：由於每個人都可以留言，所以版主經常需要處理一些閒雜人藉機干擾、為難，筆者甚至碰過異端藉著在粉絲頁上留言來宣揚他們的錯謬教義。

最後，儘管網路文字工作有許多好處，我們仍必須承認網路不是全能的。近年台灣社會炒得沸沸揚揚的課題之一是「多元家庭法案」，網絡無形間成為支持和反對雙方宣導訴求及打筆戰的戰場，其中包括一些擁有法律專業知識的人，也有不清不楚就任意發表言論的外行人。在一次小組聚會中談到這個議題的時候，有位弟兄發表了很簡單卻頗得筆者認同的觀點：「FB並不是討論這個議題的好地方！」他的意思是，很多的討論只會掀起無濟於事的罵戰，我們需要更多能實際影響立法的有效行動。的確，無論哪一個議題，筆者並不反對在FB上有意見的交流，但談論者同時該好好想想：這些談論帶來什麼成果？還有沒有一些更重要的行動能給社會帶來影響，是我們應該做的呢？我們要小心別讓自己變成一個很會說而不會做的人！

筆者鼓勵基督徒更多嘗試創作，並適當地在網路發表，即便是轉貼別人的東西，也務必先過濾其內容，評估其可能帶來的結果，若有可能，當盡量選擇轉貼有水準的貼文。我們張貼些什麼，實際上反映了我們自己的水平。筆者留意到，當我們選擇發表和張貼好文章，其他網友久而久之也會發現，甚至加以追蹤。

(作者為神州華傳宣教士，目前在台灣進修)





一代忠僕 滕近輝牧師 安息主懷

滕近輝牧師1922年生於山東省濰縣，自小信主，1947年遠赴蘇格蘭愛丁堡大學神學院深造，1950年到港事奉，先在聖經學院任教，後於宣道會北角堂牧養教會達30年之久，期間亦在不同的神學院、機構事奉，任講師、董事等，同時他亦著作甚多，且以身作則遠赴印尼宣教，他的一生對華人教會多項聖工影響深遠。

滕牧師扶掖後進，參與牧養、教導、差傳及文字事奉等不同的事工，堪稱香港華人基督教界眾牧之牧。

滕牧師於2013年12月19日於香港將軍澳醫院安詳辭世，安息主懷，享年92歲。

滕近輝牧師安息禮拜

日期：2014年1月17日(星期五)

時間：下午1:00

地點：宣道會北角堂 (炮台山地鐵站上蓋一樓)

滕近輝牧師追思紀念會

(北宣及友好堂會教牧及信徒)

日期：2014年1月16日(星期四)

時間：晚上7:30

地點：宣道會北角堂 (炮台山地鐵站上蓋一樓)

滕近輝牧師追思紀念會(神學院及機構團體)

日期：2014年1月17日(星期五)

時間：早上10:00

地點：宣道會北角堂 (炮台山地鐵站上蓋一樓)

對滕近輝牧師安息主懷的點點思緒，懷念！

蒙滕張佳音師母敬告，如各人對滕近輝牧師安息主懷有一些思念，懷緬，都歡迎透過以下 link 表達：

<http://www.x.org.hk/notices/2013/special/message.php>

C 4 《卑微卻是赤誠的生命》 詞：滕近輝
(滕近輝牧師 1945 年大學時代所作之詩) 曲：馬康偉

6 6 7 1 1 2 | 3 2 1 7 - | 6 6 6 7 1 1 1 1 2 |
我愛冬夜的野火，那是與黑夜戰鬥的生
3 - - 3 | 6 6 5 5 | 4 3 2 1 7 6 7 |
命；我愛沙漠上的足蹤，那是
1 1 1 1 3 3 2 1 1 7 5 | 6 - 6 - |
先驅在荒野裡留下的生命痕跡；
6 6 5 5 | 4 3 2 1 7 6 7 | 1 2 3 2 5 | 6 - - - |
它指示著沙漠中的出路。
6 6 7 1 1 2 | 3 2 1 7 - | 6 6 6 7 1 1 1 2 |
暴風雨中奔馳的閃電，比明媚的春光更美
3 - - 3 | 6 6 5 5 | 4 3 2 1 7 6 7 |
麗，因為它藏著更豐盛
1 2 3 2 5 | 6 - - - | 6 6 5 5 |
生命的啟示。海比碧空
4 3 2 1 7 6 7 | 1 1 3 3 2 1 1 7 5 | 6 - 6 - |
更美麗，因為它蘊藏著深沉的生命浪濤。
1 7 | 6 - - 6 5 | 3 - - 1 | 2 . 2 2 2 3 4 | 4 3 - 1 7 |
主，讓我的手探入你的釘痕和肋旁，啊，
6 - 6 5 6 5 | 3 3 - - | 5 - 3 2 | 3 - - 1 7 | 6 - - 6 5 | 6 5 3 - 1 |
恩深的主啊，我應怎樣？雖然我的眼淚，沾
2 . 2 2 3 4 | 4 3 - 1 7 | 6 - 6 5 6 5 | 3 3 - - |
濕了你的腳，但，主 啊，
5 - 3 5 | 6 - - - || 1 1 2 1 2 | 3 5 3 - |
我應怎樣？主，我沒有甚麼給你，
5 5 3 5 | 3 5 3 5 1 7 | 6 5 6 - | 6 - - - ||
只有這裡 卑微卻是赤誠的生命。

譜於台北堂

21:30 2013/12/23

國際總部

感恩與代求

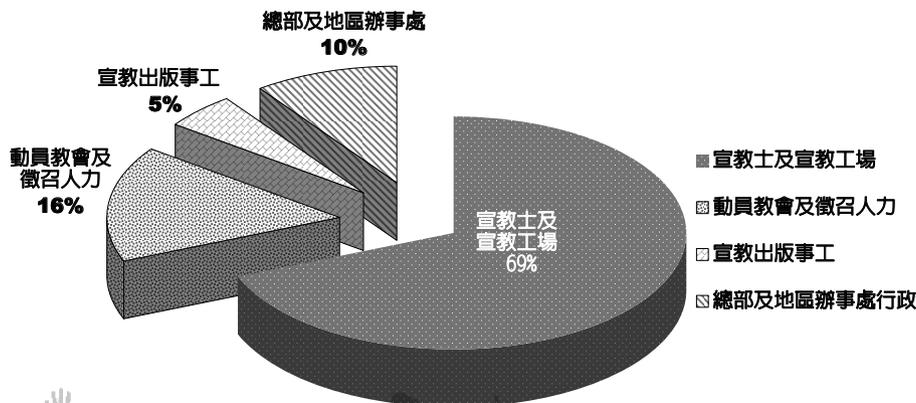
- 差會2014年的總預算約為495萬美元，總部預算為130萬美元。請各教會和弟兄姊妹在主內記念，代禱及支持。
- 余俊銓牧師和何俊明牧師於11月15日至16日出席雅加達印尼華語事工研討會，發覺印尼華語教會對牧者需求甚大，為此已交差會國際董事會討論和設立小組跟進。
- 11月20日至22日在香港舉行的國際董事會已順利完成，請記念會後跟進和處理的事情。
- 差會2014年在回應「宣教出中國」的方向上，已在香港註冊「華傳聖工學院」，並在柬埔寨首都成立「一年的宣教訓練課程」，以供中國教會和各華人教會推薦弟兄姊妹參加。請記念差會透過推動「跨文化宣教訓練」，提升「跨文化宣教招募」的計劃。差會為增強各訓練工作，在泰北買地興建訓練場地，需要籌募130萬美元；另柬埔寨跨文化宣教訓練學院也需要籌募每月的經費。
- 差會已著手進行向台灣政府重新申請全台灣的宗教團體註冊，名字為「中華基督教福音普傳會」，由萬小運牧師聯同馬康偉牧師、蔡宗英傳道、陳正鴻傳道和崔剛傳道組成籌委小組進行；台灣辦事處在註冊的同時招募了兩單位的宣教士，期望有關的註冊能盡快完成。
- 國際總主任余俊銓牧師於2013年12月9日至2014年1月6日休假，願主賜福他返澳洲與家人團聚的生活。
- 何俊明牧師夫婦和馮永樑牧師夫婦先後首度添了外孫男和外孫女，此賀。又何牧師和馮牧師剛出席創啟地區工場會議，與各宣教士同工們都有美好的研討和團契相聚時間，感謝主。
- 美國三藩市原總部大樓物業已有買家，求主引領交易過程和有關手續都能順利。請記念交易完成後各樣物資撤出的安排。
- 感謝神的恩典看顧、保守差會平安渡過2013年，願榮耀歸於主！也求主繼續引導和幫助來年的事工。

華人福音普世差傳會

二〇一四總預算

Missionaries & Mission Fields 宣教士及宣教工場	(US\$)	(US\$)
Brazil 巴西	182,200	
Mexico 墨西哥	184,400	
Columbia 哥倫比亞	148,800	
Cambodia 柬埔寨	225,800	
Myanmar & Thailand 泰緬	376,600	
Japan 日本	64,800	
Korea 韓國	20,500	
Mongolia 蒙古	45,200	
China 中國	754,300	
Ukraine 烏克蘭	72,800	
Cyprus 塞浦路斯	54,600	
UAE 阿聯酋	170,000	
Turkey 土耳其	42,900	
Uganda 烏干達	369,900	
Regional Director Offices 地區工場主任	41,000	
Field Conferences 宣教工場會議	18,000	
Mission Training 宣教訓練	57,000	
Missionary & Field Support 宣教士及工場支援	547,400	
Emergency Reserve 緊急儲備金	63,800	
Sub-Total 小結		3,440,000
Promotion, Recruiting and Training 動員教會及人力徵召		
Promotion and Recruitment 動員及徵召	767,000	
Sub-Total 小結		767,000
Mission Publication 宣教出版事工		
Magazines & Books 中、英文刊物及書籍	263,000	
Sub-Total 小結		263,000
International Headquarters & Area Offices 總部及地區辦事處行政 (美國、加拿大、港澳、新加坡、馬來西亞、菲律賓及澳洲)	484,000	484,000
Total Budget 總預算		4,954,000

2014年總預算分配圖



編者的話

親愛的牧長、宣教士、弟兄姊妹及讀者們平安：

12月19日早上接到香港同工的電郵告知一代忠僕-滕近輝牧師於香港時間19日凌晨2點22分安息主懷，立即心中湧上一股哀傷和不捨。滕牧師是筆者神學院的老師，他博聞強記、師表群倫、溫文儒雅，謙謙君子、風度翩翩，是學生們所敬重的師長。滕牧師對後輩循循善誘，提拔扶掖，言傳身教，以身作則順服主的感動前往印尼宣教，成為跟隨主的晚輩之典範。滕牧師似乎得天獨厚，恩賜眾多且廣泛：講道、教導、牧養、治會、寫作、書法…樣樣皆佳。

華傳開創時承蒙滕牧師樂意扶助答允擔任顧問至今，他也親臨敝差會勉勵眾晚輩。筆者多次向滕牧師邀稿，他均鼎力相助在百忙中賜下大作，並且題字賜予墨寶。如今滕牧師蒙主寵召，安息主懷，華傳眾同工深表悼念，深感滕牧師已打完美好的仗，當跑的路也跑盡了，所信的道已經守住了，如今息了世上的勞苦，深信作工的果效也隨著他，主已為他存留了公義的冠冕。

筆者想到近幾年神所重用的忠僕，也是華傳眾同工們所敬重的顧問—鄭果牧師、曾霖芳牧師、高雲漢牧師、鮑會園牧師、滕近輝牧師，還有常在禱告及不斷支持華傳的周主培牧師、林道亮牧師…等，一位位神所重用的僕人都先後被主接回天家，是我們的悲痛，更是靈裡極大的損失。故懇切祈求主在這個時代中興起像約書亞、提摩太的年輕領袖起來承接神國度使命的棒子，薪火相傳，直到主再來。

這一期的主題「文字宣教的新趨勢」，承蒙資深文字出版前輩容保羅牧師及他的接班人陳肇兆牧師樂意賜下大作「文字宣教的挑戰」，研討新科技電子數碼產品的興起，帶來了印刷出版媒體的新挑戰和壓力，這是對目前負責文字出版工作的同工們極有啟迪及必須深思的問題。謝謝容牧師及陳牧師在百忙中仍樂意賜稿。也謝謝王仁言賜予文章「淺談大眾閱讀的新趨勢」，從另一個層面去思想文字宣教所面對的挑戰。

黃誠牧師的文章「邁向國度的宣教」，從聖經中詳細分析神的國度和祂的目的。此外還有神州華傳在世界各地宣教工場的事工報告、宣教士的心靈歷程、感恩和代禱事項……。我們的宣教士蔡頌輝這幾年從工場退下，進入神學院再深造，同時也用另一種形式宣教，且忙個不停，他一次分享說道：「現在我的宣教工場就是『非死不可』」（非死不可即Facebook的國語譯音），由他來現身說法從另一個角度分享文字宣教的新趨勢是再好不過了，所以請大家務要閱讀他的大作「從網絡文字事工走來」。

近幾年來華傳在泰北舉辦的「跨文化宣教實習訓練營」(MOT/MIT)都蒙神大大賜福，也讓參加者甚獲裨益難以忘懷。今年華傳仍會繼續在泰北舉辦「跨文化宣教實習訓練營」，因營會名額有限，請有意參加者，盡早報名，以免向隅。當您收到這期刊時，2014已來臨！謹祝新年蒙恩！生活工作蒙福！

同奔天路主的使女

許佩珠

敬上

1/2/2014

2014



華人福音普世差傳會 (神州華傳)
Gospel Operation International



宣教士 職前訓練

MOT: June 16-July 11

MIT: June 27-July 11

跨文化 宣教實習營

2014年跨文化宣教實習訓練營(MIT)

日期: 2014年6月27日至7月11日

地點: Indochina Bible Training Center, Chiangrai, Thailand.

主辦: 華人福音普世差傳會

聯絡: 何俊明牧師 (cmho@gointl.org)

費用: USD 300 (報名費USD 20, 營費USD 280)

截止報名日期: 2014年4月30日

MISSIONARY
ORIENTATION (MOT)
地點: 中南半島聖經培訓中心
Indochina Bible Training Center
INTERCULTURAL
TRAINING (MIT)